

Le Lac Saint Jean

Le Lac-Saint-Jean, Alma, mercredi le 22 avril 1964

VOLUME XXIII - No. 35

Subvention de \$3,200. aux groupements otéjistes d'Alma

La Commission scolaire d'Alma a délié les cordons de sa bourse pour une bonne oeuvre mardi soir, en accordant une subvention de \$3,200., à cinq groupements otéjistes de la cité. Cette réponse affirmative à une demande qui avait été déposée par les représentants des paroisses St-Pierre, St-Sacrement, Ste-Marie et des quartiers Riverbend et St-Georges fut accueillie par un tonnerre d'applaudissements de la part des quelques cinquante personnes présentes à l'assemblée.

En acceptant de déboursier cette somme, les commissaires ont secondé ceux qui se dévouent à la cause des jeunes, qui veulent le bien des enfants et continuer le travail que les éducateurs accomplissent à l'école.

Lorsqu'il a fait la lecture d'un court mémoire au nom de la délégation, M. Armand Roberge a révisé les dépenses des OTJ au cours de l'été dernier. Le rapport indique un déboursé de \$968., pour 60 voyages à la colonie de vacances et un autre de \$848., comme salaires des moniteurs. On avait alors additionné 4561 présences au jeu. Or les prévisions pour l'été 1964 s'échelonnent sur une période de un mois et demi, soit du premier juillet au quinze août, et l'on compte sur une possibilité d'environ 14,000 présences pour les cinq organisations.

Le montant total de \$3,200., sera affecté au transport des enfants tandis que la Cité défrayera les salaires des moniteurs. Une somme de \$2,700., servira à voyager des enfants à la colonie de vacances, située au bout de l'île d'Alma et une autre de \$500., sera utilisée par l'OTJ d'Isle-Maligne pour accommoder les enfants demeurant loin de la piscine.

- A la commission scolaire -

La Commission scolaire d'Alma sera déchargée de l'organisation du cours secondaire à compter de septembre prochain, mais cela n'abolira toutefois par les problèmes. En effet, les exigences des études deviennent de plus en plus grandes et le rapport de M. Paul-Emile Houle, directeur des études, y va de nombreuses suggestions et recommandations.

Techniques audiovisuelles

C'est ainsi que le rapport demande l'amélioration des locaux (pour l'obscurcissement) et l'achat d'appareils audio-visuels, sur une échelle de trois ans afin de propager un certain pourcentage de l'enseignement par les techniques audiovisuelles. Selon le rapport de la Commission royale d'Enquête sur l'Enseignement, ces techniques permettent une communication plus rapide plus immédiate, plus vivante et, peut-être plus efficace. Elles

complètent la parole du maître par l'image; elles ajoutent l'illustration vivante à l'explication elles élargissent l'assistance aux démonstrations; elles donnent vie au manuel.

Bibliothèques scolaires

Touchant le domaine des bibliothèques scolaires, le rapport déplore le fait que sept écoles de notre ville ne possèdent pas de salles spéciales pour la bibliothèque. On espère cependant que la construction éventuelle d'un campus secondaire permettra à la Commission scolaire d'affecter des locaux meublés de tables servant à la lecture, assez grand pour recevoir une trentaine d'élèves à la fois.

Arts plastiques . . .

Concernant les arts plastiques, les arts rythmiques, l'éducation physique, les mathématiques, le français et l'anglais, le rapport se prononce contre la supervision de ces disciplines pour trois raisons:

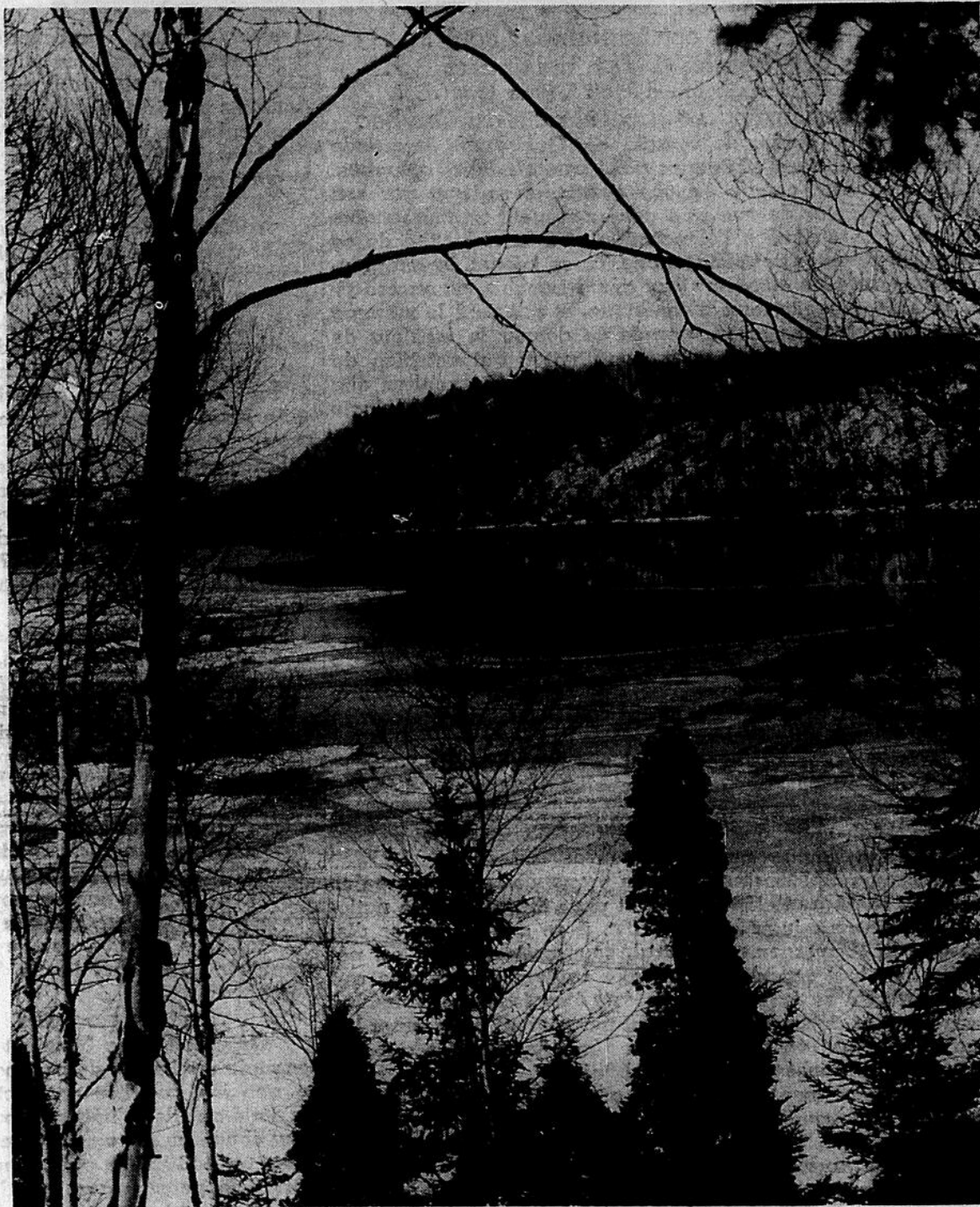
a) La Direction de l'école est le meilleur superviseur des disciplines enseignées, surtout au niveau élémentaire.

b) La Direction des études compose un bureau d'informations et peut assurer l'aide nécessaire.

c) C'est plutôt par un programme qui vise au perfectionnement du personnel qu'il sera possible d'atteindre le coeur même du problème.

(suite à la page 2)

La pointe des Américains



La Pointe des Américains est une langue de terre boisée dont le pittoresque et le calme se prêtent bien à la construction d'un pavillon comme le futur centre culturel et artistique qu'on se propose d'y construire incessamment. L'appellation

"Pointe des Américains" remonte environ aux années 1860 à 1870 alors qu'un groupe d'américains y avaient construit un chalet de chasse et pêche.

Photo Jean Le Photographe

Théâtre CANADIEN

Avril 25-25-26-27 ven. à lun.
TRAIN, AMOUR ET
CRUSTACES

avec Doris Day
Jack Lemmon et
Ernie Kovacs

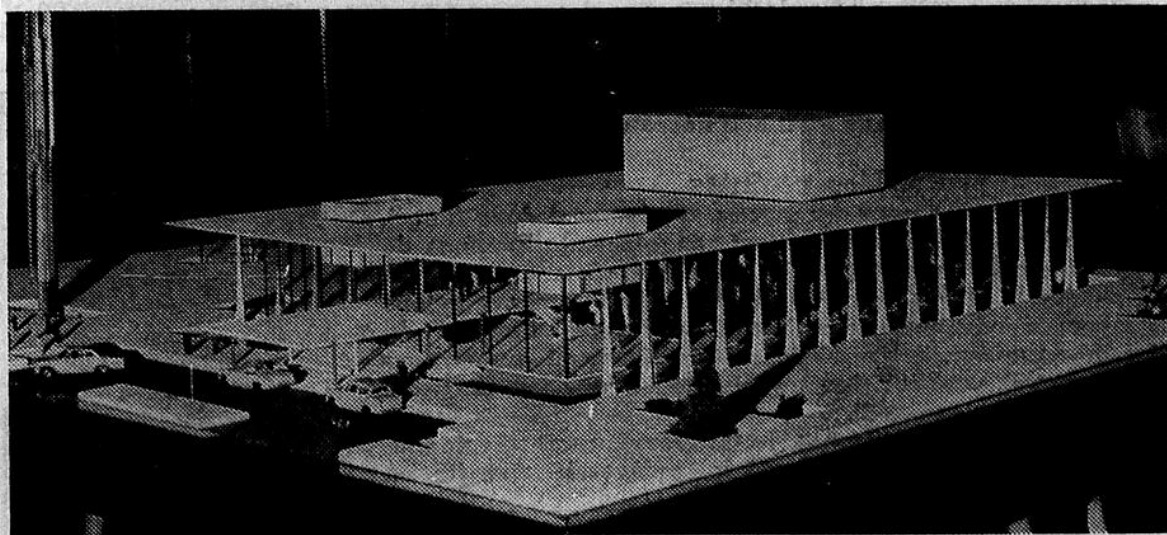
— AUSSI —
CONTRE ESPIONNAGE
avec Ernest Borgnine et
Kerwin Mathews

Avril 28-29-30 mar. à jeu.

FILS DE SINBAD

avec Dale Robertson et
Sally Forrest
Couleurs

— AUSSI —
LA FIN D'AL CAPONE
avec Rod Steiger et
Fay Spain



Voici une vue plus ample et plus dégagée de la maquette du futur Centre culturel et artis-

tique que l'on projette de construire bientôt à Alma sur la "Pointe des Américains".

Photo Jean Le Photographe.

Pearson ne veut pas que le Québec dispose librement de huit milliards

Le plan québécois est hautement coté . . .
. . . mais on cherche à s'en accaparer . . .
. . . au nom du principe d'égalité pour tous . . .
. . . qui cause préjudice aux intérêts du Québec

Le projet de caisse de retraite du Québec, à la grande surprise des politiciens fédéraux ainsi que de leurs actuaire, constitue un chef-d'œuvre en son genre, et ce, tant par son esprit et sa largeur de vue que par sa rigueur mathématique. Ceux qui ont contribué à l'élaboration et à la rédaction de ce projet méritent toutes nos félicitations. En ce faisant, ils ont prouvé, une fois de plus, que ce vieux génie français est encore vivant, en 1964, en cette terre d'Amérique, et que seul le manque d'opportunité ne nous a pas permis de donner le meilleur de nous-mêmes. Espérons que cette contribution qui est bien de chez-nous aura pour effet de tuer ce vieux mythe voulant que nous ne sommes destinés qu'aux arts, aux lettres, à la théologie et autres métiers du domaine spéculatif et que laissés à nous-mêmes, il nous serait impossible d'industrialiser le Québec et de lui donner ce caractère mercantile qui caractérise généralement les entreprises anglo-saxonnes.

Ceci étant dit, il ne faudrait pas toutefois s'endormir sur nos lauriers. Les journaux nous informent déjà que le Fédéral se prête, à l'heure actuelle, à des tractations avec le Gouvernement du Québec qui n'auraient, à notre avis, d'autre but, que celui de tuer ou de paralyser dans l'oeuf notre projet de caisse de retraite dont le fonds serait, en 1996, de l'ordre de \$8,000,000,000. de dollars.

Il est évident, à sa face même, que cette fabuleuse somme d'argent qui irait autrement dans les coffres, soit de l'entreprise privée étrangère ou du Fédéral, va doter la Province de Québec d'une puissance économique qui lui permettra enfin d'élaborer une planification économique à l'échelle provinciale, d'établir l'industrie secondaire chez-nous, de spécialiser notre masse ouvrière, de réduire le chômage, d'améliorer nos routes et de rendre l'éducation des nôtres moins onéreuse.

Le discours de Monsieur Pearson prononcé en Chambre des Communes le 14 avril 1964 et ayant pour thème "l'unité nationale" devrait nous inquiéter. En effet, il se dégage de ce discours que le gouvernement central, sous prétexte qu'il est nécessaire que tout canadien soit traité également, principe qui n'est pas faux à sa face même, se doit d'avoir les pouvoirs, les ressources et la détermination qui lui permettront de mesurer les canadiens suivant un seul commun dénominateur. Ce qui suit illustre bien la pensée du Premier Ministre:

"Le gouvernement fédéral doit aussi disposer de moyens fiscaux et financiers afin de stimuler et de diriger l'activité économique du pays, grâce à des programmes nationaux appliqués à tout le pays et qui serviront l'intérêt de tous.

Le gouvernement fédéral doit être en mesure de prendre de nouvelles initiatives sociales et économiques dans les limites de sa compétence, lorsqu'elles s'imposent pour assurer la santé, la stabilité et le progrès de l'ensemble du pays. Et il doit être en mesure de pressentir les provinces pour partager avec elles les responsabilités et les ressources que supposent des projets conjoints de cet ordre".

Autant il nous est impossible de condamner le principe de l'égalité pour tous, autant nous sommes d'opinion que son application ne doit pas avoir pour effet d'enlever aux provinces l'esprit d'initiative et empêcher le libre usage des moyens pour atteindre les résultats qu'elles se sont fixés. Les provinces, d'un commun accord, pourraient, d'elles-mêmes, voir à ce que les canadiens, en autant que faire se pourra, bénéficient des mêmes avantages, et ce, sans qu'il soit nécessaire que le Fédéral intervienne.

Nos craintes

Les craintes que nous éprouvons se résument donc à ceci. Etant donné que le Fédéral ne peut convaincre la Province de Québec d'abandonner son projet de caisse de retraite, il va, nous semble-t-il, l'enjeu étant tellement grand, tenter, par tous les moyens, ne pouvant mettre la main sur notre "cagnotte", du moins, la soumettre à des règles et contrôles qui auront pour effet de placer les administrateurs du fonds dans une camisole de force.

Voici, entre autres, comment le Québec pourrait se voir soumis à une politique nationale qui lui enlèverait toute liberté d'actions:

1) Le Québec serait invité, tout en ayant sa propre caisse de retraite, à souscrire à un plan uniforme de retraite pour tout le Canada, plan qui ne pourrait être modifié que par l'assentiment de toutes les provinces et du Fédéral. Ceci aurait pour effet d'empêcher le Québec, d'augmenter soit les montants des prestations ou des rentes dans le cas où le climat économique du Québec l'exigerait. Le Fédéral ou toute Province du Canada,

pourrait, dès lors, y apposer son veto.

2) D'autre part, sous un tel système, les pressions politiques, à l'échelle nationale, seront toujours telles qu'elles forceront les autorités provinciales et fédérales à augmenter les rentes sans augmenter les prestations. Face à la démagogie électorale, la Province de Québec ne pourra résister. Il s'en suivra, comme cela a été le cas pour la caisse d'assurance chômage, que le fonds de \$8,000,000. deviendra la proie de l'érosion. Ses réserves, imperceptiblement, vont se sublimer. Conséquemment, ce qui, au début devait constituer la pierre angulaire de notre libération économique, sera broyé sous les pressions politiques qui ne cessent d'oeuvrer au sein d'un état fédéral.

3) Si nous acceptons de soutenir une politique nationale de caisse de retraite parce que le fédéral nous accorde des concessions qui sont, a priori, au-delà de nos espérances, il faut toutefois bien se rappeler que notre adhésion à un plan national est irréversible. Nous serons liés à un engrenage qui brisera le tout dès que nous tenterons d'en sortir.

4) Est-ce qu'accepter l'amendement constitutionnel demandé par le fédéral et qui lui permettrait de légiférer en matières sociales telles qu'assistance aux veuves, aux orphelins et aux invalides, ne serait pas la consécration du droit qu'il aura à l'avenir de s'ingérer en matière provinciale? Allons-nous pousser l'audace jusqu'à percer nous-mêmes le trou dans le flanc de la digue qui nous protège?

Le jeu est clair . . .

En résumé, il semble donc que le Fédéral, en prétextant que chacun, au Canada, doit bénéficier également des mêmes avantages . . . est en train de faire miroiter à nos yeux des concessions d'ordre mineur et qui pourraient, à leur face même, nous faire croire que les avantages immédiats qu'elles suscitent, nous justifieraient d'accepter que le Fédéral et les gouvernements provinciaux aient droit de regard sur l'administration, du fonds de notre caisse de retraite.

Le Canada anglais réalise fort bien que ce fonds, par sa disponibilité, permettra au Québec de se lancer enfin, et par ses propres ailes, vers une ère nouvelle et qu'il pourra oeuvrer comme bon lui semblera dans le meilleur intérêt des siens. Pour le Fédéral, tous les prétextes deviennent donc bons quand il s'agit d'enlever au Québec la clé de voûte de son émancipation économique.

. . . mais nos positions le sont également

Qu'il soit donc bien entendu que nous voulons demeurer les maîtres absolus de ce fonds. Nous n'avons donc aucun doute que les autorités provinciales épousent ce voeu et feront en sorte qu'elles n'imiteront pas les nègres d'Afrique qui échantonnent contre un cabachon (diamant mal poli) une montre achetée dans un 5-10-15. De plus, nous sommes opposés à un plan national de pension géré par le fédéral. Cette responsabilité incombe exclusivement aux provinces. Quant aux provinces pauvres, qu'elles se groupent pour fin administrative ou qu'elles se greffent pour cette fin à l'une des provinces qui aura établi son propre régime.

Nous osons croire, et les faits sont là pour nous rassurer, que les hommes qui nous gouvernent au Québec, à l'heure actuelle, sont suffisamment clairvoyants pour prévoir ce que le Fédéral entend faire et les conséquences qui découleraient de la moindre des concessions qui lui serait utile.

Nous ne pouvons, en 1964, troquer \$8,000,000,000. contre un plat de lentilles.

L. M. T.

Examen d'admission pour la Belles Lettres spéciale

En s'inscrivant immédiatement en Belles Lettres spéciale, au Collège de Jonquière, les finissants de 11e et 12e peuvent obtenir leur baccalauréat ès Arts après quatre années d'étude. L'examen d'admission a lieu samedi, le 25 avril à 9 hres a.m., au Collège de Jonquière, 65 St-Hubert. L'examen comprend un test, une composition et analyse française, des mathématiques et de l'anglais au niveau de la 11e. Déjà 80 étudiants et étudiantes sont entrées au Collège de Jonquière après leur onzième. Ils réussissent bien et son très heureux de leur choix.

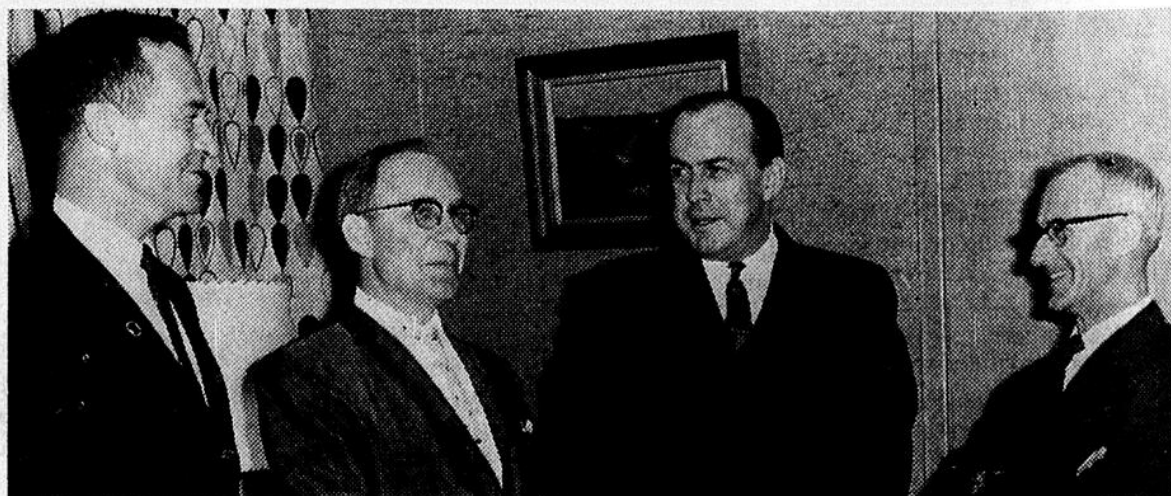
Pas de spécialistes au primaire

Toujours selon le principe que, au niveau élémentaire, le professeur doit pouvoir assumer toutes les matières, les professeurs spécialistes sont, en général, à rejeter. On considère cependant un cas spécial: l'éducation musicale.

Avant d'engager des montants d'argent appréciables dans des cadres dont on doute encore de la solidité comme de l'efficacité, le rapport suggère d'employer ces budgets dans l'achat du matériel didactique et dans l'organisation de cours de perfectionnements et de conférences. On pourrait aussi adjoindre des assistants au personnel dirigeant qui est trop accaparé par les problèmes d'administration et de secrétariat, négligeant, de la sorte, l'aspect académique et pédagogique de sa fonction.

Ces suggestions et recommandations sont le fruit d'un travail d'équipe réalisé par le directeur des études en collaboration avec tous les directeurs d'écoles. Elles partent de faits et d'exigences conformes aux vues d'éducateurs ayant le souci d'assurer aux élèves qui leur sont confiés les conditions qui favorisent la meilleure instruction et la meilleure éducation.

(suite de la 1ère page)



Me Léon Balcer était de passage à Alma samedi dernier afin de donner le signal d'une grande campagne provinciale de rénovation au sein de l'aile québécoise du Parti Conservateur canadien.

De gauche à droite: MM. Roger Parizeau, Vincent Brassard, le chef de l'aile québécoise du parti conservateur Léon Balcer et le maire d'Alma M. Léonce Desmeules. Photo Kriber

La Commission Laurendeau - Dunton siègera à Chicoutimi le 14 mai

Jonquière — La Commission royale d'enquête sur le bilinguisme et le biculturalisme tiendra une rencontre régionale, à Chicoutimi, le 14 mai, sous les auspices du Conseil économique régional Saguenay-Lac-St-Jean. M. André Laurendeau, président conjoint de la Commission, sera accompagné de MM. Neil M. Morrison, secrétaire conjoint, Royce Frith, Jean Marchand, H. Vishinsky et Mme Gertrude Laing, tous commissaires.

L'annonce de cette visite de la Commission Laurendeau-Dunton a été communiquée, samedi après-midi, par le vice-président du CER, M. Jean-Marie Couët, à l'issue d'une réunion de l'exécutif de cet organisme avec deux organisateurs régionaux de la Commission, M. Guy Beaugrand-Champagne, de Montréal, conseil en organisation communautaire, ainsi que le Dr Léo Dorais, professeur à l'Université de Montréal.

Cette rencontre régionale, à laquelle seront invitées près de 300 personnes représentant tous les secteurs de la vie sociale, é-

conomique et culturelle de la région, a pour but de permettre un échange d'idées libre et amical sur les questions que la Commission royale d'enquête sur le bilinguisme et le biculturalisme doit étudier. On sait que la Commission désire obtenir un concours plus large des institutions, des associations et des personnes les plus représentatives des divers milieux canadiens, afin de mieux remplir le mandat qui lui a été confié.

Le programme de la journée comprendra des réunions séparées de sept ou huit groupes différents ainsi que des séances plénières. En matinée, les participants étudieront les aspects régionaux du bilinguisme et du biculturalisme et, durant l'après-midi, les délégués exprimeront leurs réactions sur le plan canadien. Toutes les séances de la journée se tiendront au motel Le Montagnais, sur le boulevard Talbot. Le programme prévoit également une grande séance publique, en soirée, à l'Auditorium Beauchamp.

NOMINATION



M. GABY BOUCHARD

M. Arthur Harvey, président de la maison Harvey Transport Limitée annonce la nomination de M. Gaby Bouchard au poste d'agent aux relations extérieures pour sa succursale de Québec.

Photo Jean Le Photographe

Recensement municipal

M. Roméo Dion, officier du personnel à la Cité d'Alma, nous annonce que le recensement municipal est commencé depuis mardi midi dans la ville d'Alma. Le travail devrait s'effectuer sur une période de trois semaines et les enquêteurs qui passent par les maisons sont munis d'une carte d'identité. On demande la coopération de tous les résidents d'Alma afin que le travail soit complété dans les délais prévus.

L'église St-Pierre d'Alma apparaît dans le "Star Weekly"

Les personnes d'Alma qui ont parcouru le "Star Weekly" du 28 mars 1964, se sont certainement attardées sur la photographie en couleur de l'église de St-Pierre d'Alma, reproduite dans l'édition en question. Malheureusement, le bas de vignette est erroné puisqu'il mentionne au lecteur qu'il a devant les yeux, la photo de l'église St-Pierre de St-Joseph, Québec. Le nom d'Alma n'apparaît nulle part dans le reportage.

L'église de la paroisse St-Pierre d'Alma figure aux côtés de six autres temples du Québec que le Star Weekly considère comme étant les plus spectaculaires de la province au point de vue construction et architecture.

On sait que l'église de la paroisse St-Pierre d'Alma a déjà fait l'objet d'un reportage abon-

damment illustré de quatre pages dans la revue "Architecture" de novembre 1963. Les différentes illustrations nous font voir la nef de très près, les verrières latérales, l'arrière de l'église

et la sacristie, l'entrée principale et le clocher. L'actuel curé de St-Pierre est l'abbé Ernest Lévesque tandis que le curé-fondateur fut l'abbé Léo Dufour.

Le Manoir du Rocher



est l'endroit où vous mangez le mieux dans le cadre le plus sélect.

Voici nos menus spéciaux de fin de semaine:

SAMEDI 25 AVRIL

Croquette au fromage
Soupe à l'oignon
Côtes de veau milanaise
Riz pilaf
Poire au chocolat

THE OU CAFE

\$2.00

DIMANCHE 26 AVRIL

Tomate farcie
Crème tomates
Goulash hongroise
Asperges françaises
Gâteau Reine Elisabeth

THE OU CAFE

\$2.25

Les anciens de Chambly

L'assemblée des anciens du séminaire de Chambly aura lieu samedi soir le 25 avril au Collège Classique de Jonquière. Tous sont invités à venir rencontrer leurs anciens confrères.

Vente fin de mois

DU 20 AU 30 AVRIL



Profitez de notre nouvelle GARANTIE ECRITE D'UNE ANNEE complète sur nos voitures USAGEES

Avons grand besoin de modèles 1959, 1960, 1961 pour répondre à la demande!

Une allocation plus élevée vous sera accordée.

Profitez de cette occasion pour échanger votre voiture.

1959 Chevrolet "Bel Air"

4 portés, automatique, radio, prix rég.: \$1,295.

\$1095.

GARANTIE "GOODWILL"

OUVERT TOUS LES SOIRS JUSQU'A 9 HEURES, SAMEDI JUSQU'A 5 HEURES

Pour un meilleur service



PONTIAC - BUICK - ACADIAN - CADILLAC - VAUXHALL - CAMIONS G. M. C.

601 Boul. Dequen — Tél.: 662-3431 — Naudville, Alma

ALMA RUE SACRÉ-COEUR
ALMA 662-2992

DES AUJOURD'HUI

DEUX FILMS D'HORREUR

UN FILM SEXY, D'HORREUR ET D'AMOUR



Le Monstre au Masque

UN ÊTRE MONSTRUEUX VENANT D'UN AUTRE MONDE



Le Monstre aux Yeux Verts

SAM. 25 AVRIL A 1 H. 30 FOU DU CIRQUE
Pour les 10 à 15 ans Scope-Couleurs

PETITES ANNONCES

A VENDRE — CHALOUBE 20 pieds - Cabine - commandes intérieures et extérieures. Peut loger 3 personnes (adultes). Moteur Scott ATWATER. 60 H. P. 3 années d'usage. à vendre ensemble ou séparément.

Le tout \$1,800.00
Conditions à discuter.
Possibilité d'échange.
Tél.: 662-7416.

A LOUER — Une chambre à louer dans le plus beau quartier de la ville, au dessus de chez Gagnon & Gagnon Nouveautés. Pour information s'adresser à 330 rue St-Joseph, Alma, ou par téléphone à 662-2745.

A VENDRE

Maison neuve (plein pied), 26' x 44'. Terrain boisé. 6 appartements.

TEL.: 662-7142

A VENDRE — Direct du propriétaire, à vendre une maison et garage construits sur un très beau terrain, cette maison est située à l'angle des rues Sacré-Coeur et Bégin à Alma. Les intéressés sont priés de s'adresser à 394 Sacré-Coeur ou par téléphone à 662-5646.

MEUBLES USAGES — Meubles usagés de toutes sortes à vendre, allant de l'épingle à linge jusqu'au frigidaire. Il est temps d'en profiter pour compléter l'ameublement de votre chalet. Rendez-vous à l'ancienne Salle Valentino, Route St-Bruno, face à Saguenay Oxygen, route St-Bruno. Ouvert tous les soirs. Tél: 662-9261. Jacques Lapierre, propriétaire.

A VENDRE: Chalet à vendre au Lac Clair de St-Ludger de Milot. Intérieur fini en imitation de bois (masonite) Plage et terrain dégagé. S'adresser à M. Jean-Raymond Lafond, 24 St-Alexandre, Jonquières.

A LOUER: Un logement chauffé - 4 appartements - plus chambre de bain - entrée 220 volts. S'adresser à 383 rue Price. Pour information signaler 662-3152.

A VENDRE — Une maison neuve plein - pied pour cause de départ. S'adresser à 842 Ste-Anne. Quartier Naud ou téléphonez à 662-7485.

A VENDRE — Ameublement complet de restaurant - deux chalets dans les environs d'Alma. Pour information signaler 662-5688 ou 662-3850.

AUBAINE

Chalet à vendre 20 x 12, terrain 125 x 50. Situé au Lac des Commissaires, route menant à La Tuque. Chasse et pêche à la truite. Prix meublé. \$695. Téléphonez à 662-5960.

VENDEURS D'AUTOMOBILES DEMANDES

On demande des vendeurs d'automobiles chez J. MARTEL AUTO Ltée, route St-Bruno, Alma. Téléphonez à 662-6669.

HOMMES DEMANDES — Pour vendre publicité dans programme régional. Temps plein ou partiel. Commission seulement. Bonne opportunité - pour revenu additionnel - pour vendeur ou étudiant - chaque ville ou paroisse - représentées. Ecrire à Case Postale 1134, Roberval.

VENDEURS à plein temps ou partiel. Gros profits pour ceux qualifiés à faire du porte en porte. \$100., à \$300., par semaine. Ligne nouvelle, exclusive. Alarmes contre le feu; à bon marché. Plus autre ligne qui complète. Ecrire à: V. Thériault enr. (distributeur de Fire King Co.) 127 des Chênes-O. apt. 3, Québec 3.

A VENDRE — Rambler Automatique 1963 - parfaite condition - ayant servi seulement 10 mois 15 milles milles. Pour information s'adresser au magasin Woolworth ou téléphoner à 662-9943.

A LOUER: — Local comprenant chambre de bain et local pour salon de coiffure ou bureau S'adresser à 185 St-Joseph, ou téléphonez à 662-3702.

AGENTS SERIEUX, AGRESSIFS demandés pour servir clientèle établie dans les villes et territoires ruraux. Excellente opportunité de boucler votre budget avec la vente répétée et facile de plus de 250 nécessités domestiques et produits pour la ferme. La meilleure saison pour la vente. Faites application à FAMILLEX, Dépt. A. 4, 1600 Délorimier, Montréal, Qué.

A LOUER: Un logement de 3 pièces, plus chambre de bain, entrée 220 volts. S'adresser à 135 rue Bergeron Est. Téléphonez à 662-5882.

A LOUER — Un logement moderne de 5 appartements-chauffé - situé Quartier Naud, Alma. Près de l'église et de l'école. Pour information signaler 343-2633.

A LOUER: Un local pour bureau à 134 rue Collard, Edifice R.-D. Nouveautés. Pour information s'adresser à Maître Gaétan Boily, notaire, téléphone 662-7145.

A LOUER — Un logement de 3 pièces plus chambre de bain entrée 220 volts. S'adresser à 314 rue Côté Est.

APPARTEMENTS A LOUER: Appartements meublés ou non, 3 chambres à coucher ou garçonnière, parking, laveuse et séchoir automatique fournis, prix raisonnable. Tél.: le jour 662-3459 et le soir 662-7561.

CARRIERE ECOLES BARBIER ou COIFFURE DE D A M E S . ENSEIGNEMENT SUR ECRAN. Allocation de voyage et autres bénéfices. TRANS-CANADA BEAUTY INDUSTRIES LTD. Moncton, N.B.

Garage Simard Ltée

182, COLLARD

— ALMA —

TEL.: 662-6586

● 1962 — CHRYSLER Windsor, 4 portes	\$2400.
● 1962 — RAMBLER, 6 cyl. automatique	\$1600.
● 1962 — FORD, Fairlane 500, 8 cyl.	\$2000.
● 1961 — OLDSMOBILE 4 portes - hard-top, équipement complet	\$2300.
● 1960 — MERCURY, 2 portes - hard-top	\$1475.
● 1960 — PONTIAC, 6 cylindres	\$1350.
● 1959 — DODGE Royal	\$1300.
● 1959 — MERCEDES, Diesel	\$1000.
● 1958 — PLYMOUTH - 6 cylindres	\$ 750.
● 1957 — DODGE, Pick-up, ½ tonne, 8 cylindres, automatique	\$ 700.

Abitibi,
Lac Saint-Jean,
Saguenay*

**les tarifs
Rouge, Blanc et Bleu
vous font économiser**

Si vous allez en Abitibi, au Lac Saint-Jean ou au Saguenay, ou si vous en venez, vous pouvez maintenant bénéficier de tarifs plus avantageux que jamais. Le tarif AUBAINE (billets rouges) est vraiment imbattable. Les tarifs ÉCONOMIE (blancs) et RÉGULIER (bleus) vous offrent aussi d'importants rabais. A titre d'exemples, considérez ces tarifs AUBAINE en voiture-coach, aller seulement, en vigueur jusqu'au 30 mai:

D'Hébertville à Montréal \$ 6.30
D'Hébertville à Québec \$ 4.50
D'Hébertville à Gaspé \$ 15.15
(via Lévis)

Dans les voitures-lits, si deux personnes (ou plus) partagent la même place, elles bénéficient d'un rabais supplémentaire. Tous les voyageurs de voitures-lits ont droit à des repas gratuits. Pour tous les détails, demandez le dépliant-calendrier du CN.
*A partir du 26 avril.

CN



DEPUIS
1695

John de Kuyper & Son

BLENDED GIN • DISTILLÉ À MONTRÉAL • LA VRAIE SAVEUR DE HOLLANDE

Vendeur



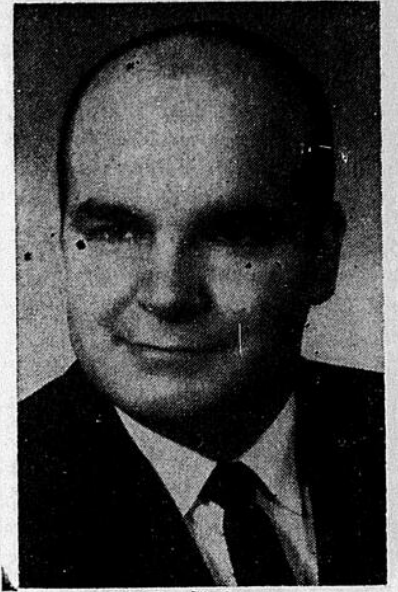
A. Gravel

Gérant des ventes



J. Tremblay

Estimateur



J.-C. Brisson

Vendeur



O. Gaudrecult

FORMIDABLE!

FALCON '64

170 pouces cubes

\$2394.

FORD

FALCON

Pour un service différent

BOULEVARD AUTO LTÉE

ALMA

2-3475

Elections au club de tir

Comme tout organisme digne de ce nom, le Club de tir d'Isle-Maligne vient de renouveler les membres de sa direction pour la saison 1964-65. M. Jacques Accolas succède à M. Bill Hawkings au poste de président. M. Maurice Tremblay le secondera en tant que secrétaire. Les directeurs élus sont MM. Adrien Côté, Lucien Bilodeau, Albert Corrigan et Paddy McLean.

Le Club de tir d'Isle-Maligne compte actuellement une vingtaine de membres et projette d'ajouter une autre branche à son activité, soit le tir au pistolet.

Inscription de 5632 élèves au cours primaire

La Direction générale des Etudes de la Commission scolaire d'Alma vient tout juste de terminer un rapport en prévision de l'organisation des écoles élémentaires pour l'année 1964-65.

D'après ce rapport, pas moins de 5632 enfants prendront place dans les locaux des écoles primaires d'Alma. De ce nombre, le quartier Alma vient en tête avec 3716 élèves distribués dans 125 classes. Suivent dans l'ordre, le quartier Naud avec 1228 élèves et 41 classes; Le quartier Isle-Maligne avec 600 élèves et 20 classes; et le quartier River-vend avec 88 élèves et 4 classes. Considérant que l'organisa-

Tribune libre

M. Camille Lavoie, a/s Commission scolaire, Alma

Monsieur, Cette année, pourriez-vous ouvrir la piscine vers le 15 juin.

S'il vous faut faire des réparations ou la peindre, profitez de la Semaine du Grand Nettoyage.

Ainsi, nous pourrions profiter de la piscine dès le début de nos vacances.

Merci de votre attention, Claire Simard 255 Nolin, Alma

tion du secondaire n'est plus maintenant que du ressort de la Commission régionale, la commission scolaire d'Alma n'aura donc qu'à loger ces 5,600 élèves et embaucher un personnel enseignant de 201 professeurs, y compris les directeurs d'écoles et les professeurs de musique,

Bulletin spécial aux assurés de La Mutual Life

Avez-vous achete une maison depuis que vous avez souscrit votre police Mutual Life?

Dans ce cas, vous possédez maintenant une chose dont vous pouvez à bon droit être fier. Cette propriété constitue peut-être le plus gros placement de votre vie. Vous en avez choisi avec soin le lieu, le style, les dimensions considérations importantes, puisque ce sera le foyer de votre famille. Et vous voudrez être certain que votre femme et vos enfants pourront continuer d'y vivre quand vous ne serez plus là. La Mutual Life du Canada, votre compagnie, peut vous proposer un plan de paiement commode qui garantira à votre famille une maison sans hypothèque. Pour tous détails, voyez un de nos représentants ou postez le coupon ci-dessous.

M La Mutual Life
COMPAGNIE D'ASSURANCE DU CANADA

FONDÉE EN 1869 / SIÈGE SOCIAL: WATERLOO, ONT.

Je voudrais savoir comment laisser à ma famille une maison entièrement payée.

NOM.....

ADRESSE.....

VILLE..... PROVINCE.....

ML-64-8CF

Succursale: 110 est rue Racine, Chicoutimi.
Tél.: 543-4081 et 543-0577.

MIEUX QU'UN "GROS GIN",
UNE TRADITION au goût d'aujourd'hui



UN EMPRUNT DE LA BANQUE
D'EXPANSION INDUSTRIELLE
PEUT-IL AMÉLIORER
VOTRE ENTREPRISE ?

Des milliers d'entreprises au Canada ont obtenu des emprunts de la Banque d'expansion industrielle pour développer ou améliorer leurs immobilisations.

Si vous avez des projets d'expansion pour votre entreprise et avez besoin de fonds, nous vous invitons à nous consulter.

bei BANQUE D'EXPANSION INDUSTRIELLE

26 SUCCURSALES AU CANADA

925, Chemin St-Louis QUEBEC Téléphone: 681-6341



Votre apparence, madame

... On vous a si souvent dit, madame, que les yeux sont ci et ça... (spécialement les vôtres), que vous y croyez plus ou moins!

Cependant, vous avez tort de n'y plus attacher d'importance, car cela est vrai. Leur magie est si prenante et si révélatrice qu'il ne faut pas négliger leur apparence.

Un regard clair et vivant, fait toute la beauté d'un visage. Aussi faut-il prendre grand soin de ne pas le désavantager par des lunettes qui ne sont pas parfaitement adaptées à votre figure.

Le choix d'une monture est chose délicate. Elle fera désormais partie de votre personnalité, tout comme votre maquillage. Celui-ci est discret pour le jour, plus prononcé pour le soir, et porte même une teinte de fantaisie pour les grandes sorties.

Avez-vous songé que la mon-

ture que vous portez le matin, pour vaquer à vos occupations journalières, n'est peut-être pas tout indiquée pour vos sorties de fin d'après-midi... et encore moins pour le soir.

Ces yeux que vous maquillez avec tant de soin, vous allez les ombrager de cette monture sportive — parfaite pour le jour — mais peut-être un peu lourde pour la jolie toilette que vous portez pour le théâtre.

Les créateurs de modes, pour qui l'ensemble doit être harmo-

nieux, ont dessiné des montures pour toutes occasions. Elles vont des lignes les plus sobres aux plus extravagantes, et dans une gamme de couleurs fort attrayantes et fort variées.

Des services visuels tout aussi complets ne doivent pas négliger le côté esthétique. Une prescription de qualité, faite à vos besoins, se doit d'être confortable et très élégante. A cette condition seulement, la porterez-mis!

Élégance Printanière '64

Les contrastes jouent pour les vêtements sport et les robes d'hôtesse. On aime les mélanges de tissus à surface lisse avec ceux à surface texturée, des couleurs avec des dessins, des broderies avec des imprimés. Parmi ces contrastes les plus nouveaux, on verra en particulier des quadrillés guinquans unis aux calicots, des rayures abstraites aux paisleys, le denim uni à la dentelle.

Conseil aux pêcheurs

Le pêcheur à la ligne ne devrait jamais partir en excursion de pêche sans apporter une trousse de premiers soins. Celle-ci devrait inclure de fines pin-

ces pointues et un coupe-fil. Si un hameçon prend dans la peau, on devrait le presser jusqu'à ce que le barbillon en soit dégagé, puis le couper, et dégager l'hameçon. On doit nettoyer aussitôt la plaie avec un antiseptique, et si possible se rendre chez le médecin. En attendant, si la plaie rougit et semble infectée, on la baigne dans une solution d'eau et de sel à médecine.

vous avec plaisir. Votre vision et votre apparence peuvent être d'excellents atouts.

DOULEUR

Tissant dans mon coeur Une chaîne de haine, S'attache la douleur.

Prenant dans mon coeur Le meilleur de mes heures, Passe la douleur.

Mordant dans mon coeur Le tourment d'une enfant, Blesse la douleur.

Partageant mon coeur Entre toi et ma joie, Creuse la douleur.

Uguette

AVIS

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC COUR SUPERIEURE
DISTRICT DE QUEBEC (EN MATIERE DE FAILLITE)
No: 7757—F

Dans l'affaire de la faillite de: —
DOLBEAU TRANSPORT LIMITEE, corporation légalement constituée, ayant son siège social à Dolbeau.

Débitrice:—

VENTE A L'ENCAN

AVIS est par les présentes donné:—

QUE MERCREDI, le 6 mai 1964, à deux heures de l'après-midi, seront vendus par ENCAN PUBLIC, sur les lieux, à la place d'affaires de la débitrice, au Village Paradis, Dolbeau, les items ci-après décrits, savoir:—

- ITEM A: — CAMION MERCURY 1955 (tracteur)
- ITEM B: — AMEUBLEMENT DE BUREAU, tel que: fauteuils, pupitres, machine à additionner électrique, machines à écrire, chaises, filières, coffre-fort, etc, etc... (en détail) \$3,000.00
- ITEM C: — ACCESSOIRES DE TRANSPORT tels que: — balance, toiles, rouleaux d'acier, etc, etc... (en détail) \$1,209.00
- ITEM D: — OUTILLAGE DE GARAGE, tel que:— Compresseur 2 forces, treuil mobile avec 3 palans, machine à souder électrique, etc, etc... (en détail) \$2,595.00
- ITEM E: — 10 PNEUS 1100 x 20 et 1000 x 20 (pour être vendus en bloc) \$1,000.00

Ces items seront visibles le matin de la vente, de dix heures à midi.

Pour autres informations, s'adresser au bureau des syndicats soussignés.

CONDITIONS DE PAIEMENT: ARGENT COMPTANT.
Chicoutimi, ce 16ième jour d'avril 1964.

LEFAIVRE, MARMETTE, VERROEULST ET DELWAIDE, SYNDICS.

YVON DELWAIDE, encanteur.

BUREAU DE:—
LEFAIVRE, MARMETTE, VERROEULST & DELWAIDE, SYNDICS,

110 est, rue Racine, Chicoutimi (Suite 224)
111, Côte de la Montagne, Québec.

Au Québec, la Kébec...



une nouvelle bière douce... ...à la saveur unique

Une saveur unique, au goût du Québec moderne. Plus de mille sondages l'attestent. Essayez-la: vous serez d'accord.

COMMANDEZ VOTRE KÉBEC AUJOURD'HUI MÊME!



Colloque enrichissant

ARVIDA — M. Benoit Harvey, président du Club des journalistes du Saguenay, nous communique que les journalistes du Club ont été impressionnés par la précision et la franchise dont ont fait preuve les dirigeants de La Compagnie Price Limitée durant le colloque du 4 avril au Centre récréatif de Kénogami. "Cette première expérience régionale avec une grande entreprise va profiter énormément à tous les journalistes du Saguenay qui s'efforcent depuis plusieurs années d'approfondir leurs connaissances financières, économiques et commerciales. Les journalistes se rendent compte qu'ils ont un rôle d'information lourd de conséquences. Les renseignements nombreux et détaillés fournis durant ces intéressantes discussions aideront considérablement les membres de la presse à informer le public," a dit M. Harvey.

La Compagnie Price Limitée a reçu samedi, 4 avril, les journalistes à l'occasion d'un colloque auquel ont participé M. G.-C. Brown, vice-président et directeur général, M. A.-A. Labrecque, vice-président et secrétaire, M. W.-J. Johnston, vice-président adjoint des opérations forestières, et M. André Després, directeur du Service des relations extérieures et industrielles.

Mois du cancer du 1er au 30 avril

Durant le mois d'avril, l'attention des Canadiens se dirige vers un sujet qui reste présent à l'esprit de plusieurs: le cancer. Durant ce mois, on demande à la population de contribuer à la recherche qui trouvera enfin la cause encore inconnue de cette maladie qui fait trembler. Déjà, on a découvert plusieurs faits consolants sur certains cancers et des traitements nouveaux font le sujet de maintes expériences dans les laboratoires d'un océan à l'autre. Savants et médecins s'accordent à dire que dans la guérison du cancer, le temps est d'une importance vitale: le plus tôt le malade est traité, plus grand est l'espoir de guérison. Il faut donc se surveiller et si le moindre indice semble indiquer la présence possible de la maladie, il faut consulter immédiatement son médecin où se rendre à la clinique des tumeurs, la plus proche. Très souvent, les inquiétudes sont vaines, et le client retourne chez-lui rassuré et content plutôt que de s'être torturé durant des semaines avant d'exposer ses craintes à une compétence.

Il existe, un peu partout, des cliniques des tumeurs ou du cancer. L'unité sanitaire du comté ou le service de santé municipal vous diront l'endroit le plus proche de chez-vous où se trouve une telle clinique. Au sujet du cancer, l'axiome est le suivant:

DANS LE DOUTE — AGIS VITE.

CLAIRE JOIE

— Samedi le 25 avril à 6 h. 30 —
LE COUPLE ET LA PRIERE

— Comment une femme nommée Marie a été la femme de la prière au foyer de Nazareth. — Comment le couple d'aujourd'hui doit retourner aux sources pour alimenter sa prière de tous

les jours.

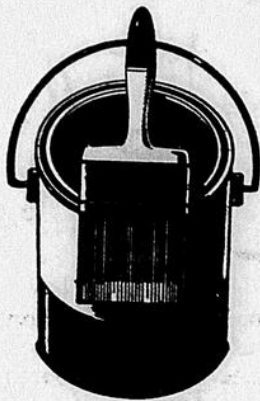
— Marie-Claire Pichaud interprète son chant magnifique sur le sacrement de mariage.

— Une émission de M. l'abbé Adalbert Tremblay.

Vous voulez bricoler?

Négociez un prêt ménager HFC

Réparez, redécouvrez, meublez à neuf. Mettez-vous vite à l'oeuvre en vous aidant d'un prêt ménager HFC. Obtenez de l'argent pour ajouter une pièce, moderniser la cuisine... même pour acheter meubles et appareils ménagers. Empruntez en toute confiance de HFC.



Montant du prêt	Plans de remboursement mensuel			
	mois 36	mois 30	mois 20	mois 18
\$100	\$3.00	\$3.75	\$6.12	\$9.46
550	18.00	23.25	38.86	51.24
750	24.00	31.25	51.18	69.21
1000	32.00	41.45	68.11	91.56
1600	50.88	68.81	114.11	146.52
2200	68.71	94.62	159.41	201.46
2500	95.12	107.52	177.05	228.93

RENSEIGNEZ-VOUS SUR L'ASSURANCE-VIE-CRÉDIT AUX TAUX RÉDUITS DE GROUPE

Les paiements ci-dessus, comprenant capital et intérêts, sont basés sur le remboursement normal. Le coût de l'assurance n'est pas compris.

HOUSEHOLD FINANCE HFC

ALMA

8, rue du Sacré-Coeur—Téléphone 662-6551
(au-dessus du magasin A. L. Green)

DOLBEAU

652, boul. Walberg—Téléphone 276-3660
(au-dessus de la Banque Royale)

COMPTABLES

Robert Morin, c.a.

Bureau: 164, Collard Tél.: NO 2-4855

Résidence: 623, Chapdelaine Tél.: NO 2-9305

ALMA

Tél.: Bur. NO 2-5872 Tél.: Rés. NO 2-9440

JEAN-PAUL SAUVE M.S.C., C.A.

Syndic et liquidateur
Comptable agréé

22 Sacré-Coeur ALMA

JULES HAMEL M.S.C., C.A.

Résident - Senior à ALMA
Tél.: NO 2-7688
1980 ouest, rue Sherbrooke
745, rue Martel
Alma

FONDE EN 1915
COMPTABLES AGRES - CHARTERED ACCOUNTANTS
Lorenzo Bélanger et Associés

PAUL MARTEL, c.a.

Bureau: 48, Sacré-Coeur ALMA Tél.: NO 2-2731

Résidence: 740, Scott ALMA Tél.: NO 2-5482

Tél.: Bur. NO 2-6097 Case Postale 66
Tél.: Rés. NO 2-5627

J.-L. ROMEO JOBIN

Comptable Public Enregistré
EDIFICE "A.-L. GREEN Ltd"

8 rue, Sacré-Coeur — ALMA, P.Q.

CARTES PROFESSIONNELLES

BERRY ADJUSTEMENT SERVICE LTD
SERVICE D'AJUSTEMENT LTEE

Ajusteurs d'assurance générale

58, rue Sacré-Coeur, ALMA P.Q. Tél.: 662-6691

GABRIEL FORTIN

Courtier d'assurance agréé

Représentant "LA SOCIETE DES ARTISANS"

336 Boul. Dequen Quartier Naud
Bur.: 2-6871 Rés.: 2-5780

DR JULES SIMARD, o.d.

OPTOMETRISTE

Examen de la vue

Edifice A.L. Green Ltd.

8, rue Sacré-Coeur Tél.: NO 2-2512 ALMA

CHIROPRACTIENS

GUY GENOIS & GEORGES PLAMONDON

D.C., D.N. D.C.

Tél.: NO 2-2422

421, rue Collard ALMA

SERVICE D'AJUSTEMENT DU SAGUENAY Ltée

Ajusteurs et Evaluateurs

C. Fortin, prés.

37, rue Collard Tél.: NO 2-6633 ALMA

DIRECTEUR DE FUNERAILLES

Entreprises Funéraires Ltée

Directeurs de funérailles — Service d'ambulance avec oxygène et service de thérapie.

Salon Mortuaire à Alma, 338 St-Joseph NO 2-6117

Salon Mortuaire à St-Jérôme 349-2155

Gérant: J.-Ludger Potvin NO 2-2832

CARTES D'AFFAIRES

Tél.: 662-5290

Herménégilde TREMBLAY Enr.

FENESTRATION, MUR -

RIDEAU ET EBENISTERIE

Résidentiel - Public - Commercial

395 rue SCOTT ALMA



Pièces d'automobile et articles de sports



HANDY ANDY

541 rue St-Joseph Ouest

Tél.: NO 2-9252

Vincent Collard, prop.



A ALMA, C'EST LA PHARMACIE DESJARDINS



Le tournoi "Dernière Chance"

28 équipes ont participées récemment au tournoi régional mixte de curling le plus populaire disputé à Riverbend cette saison, le tournoi "DERNIERE CHANCE".

Venus de tous les coins de la région pour participer au dernier Bonspiel Mixte de l'année les Curlers ainsi que les ama-

teurs de Curling qui les accompagnaient ont grandement goûté l'ambiance et la chaude hospitalité du Club de Curling de Riverbend.

Ce tournoi "DERNIERE CHANCE" commandité par Léonce Harvey, représentant DOW à Alma ainsi que par la Maison Conrad Bergeron Ltée., d'Alma, a fait de nombreux heureux. C'est à M. Léonce Harvey que revint l'agréable tâche de remettre aux finalistes des 3 sections régulières les magnifiques prix que se sont mérités chacun des finalistes.

Voici la liste des participants aux finales de ce tournoi "DER-

NIERE CHANCE": GAGNANTS SECTION "A" RIVERVEND

M. Lou Scullion, skip
Mme Doris Noel, 3ème
M. Bill Noel, 2ème
Mlle Annette Bouchard, lead

GAGNANTS SECTION "B" RIVERBEND

M. Maurice Paradis, skip
Mme Claude Lahaie, 3ème
M. Claude Lahaie, 2ème
Mme Mariette Paradis, lead

GAGNANTS SECTION "C" ARVIDA

M. Russ Fee, skip
Mme Elsie Fee, 3ème
Dr Marc Lévesque, 2ème
Mme Viola Lévesque, lead.

PERDANTS SECTION "A" RIVERBEND

M. Eddy Ricken, skip
Mme Paula Harvey, 3ème
M. Albert Shea, 2ème
Mme Eddy Ricken, lead

PERDANTS SECTION "B" MONT APICA

M. Tom Manning, skip
Mme Virginia Isbester, 3ème

M. Lauré Marquis, 2ème
Mlle Marg.Hubley, lead.
PERDANTS SECTION "C"
ARVIDA

M. Peter Scoch, skip
Mme Adèle Scoch, 3ème
M. Jim Burrows, 2ème
Mme Ferd. Burrows, lead.

Découpez ceci

Tél.: 662-6248

93 North Rd, Alma

Service Eclair de Commission

LIVRAISON RAPIDE

Pour épicerie — Pharmacie — Tabagie

Commission personnelle etc.

Distribution de circulaires

C. Laberge, prop.

A VOTRE SERVICE DE 9.00 A.M. A 10.30 P.M.



M. Robert E. Wyber, trésorier de la Compagnie du Chemin de Fer Roberval-Saguenay, à Arvida, et de la Compagnie Saguenay Terminals, à Port-Alfred, est muté au Service de la trésorerie de l'Alcan, à Montréal. Il conservera toutefois ses responsabilités actuelles.

Entré au service de l'Alcan en 1941, il servit dans la Marine canadienne pendant la guerre pour revenir à l'Alcan en 1946. Après avoir poursuivi des études à l'Université de Pennsylvanie, où il obtint une maîtrise en administration des affaires, M. Wyber fut engagé par l'Aluminium Securities, à Montréal. Dans ces fonctions, il travailla au service des filiales de l'Alcan au Canada et à l'étranger. De retour à Montréal en 1949, il fut affecté au personnel de surveillance en administration. En 1951, M. Wyber fut muté à Georgetown, Guyane Anglaise, à titre de chef comptable de la Compagnie Sproston Limited. 1954 le vit revenir au Canada à l'emploi de la Compagnie Roberval-Saguenay, à Arvida, et Saguenay Terminals, à Port-Alfred. En 1958, il devenait trésorier de ces deux entreprises.



Jusqu'à quel point une familiale peut-elle être sportive?

Exactement autant que l'est la Volkswagen 1500 TS, si vous voulez qu'elle soit agréable à conduire. Certaines voitures ont un aspect sportif, mais rien de plus. Tandis que la VW 1500 TS est une révélation. En plus d'être très sportive à la conduite, elle a aussi une suspension indépendante sur les quatre roues, le centre de gravité plus bas, lui donnant une tenue de route impeccable ainsi qu'une grande sécurité dans les virages.

"Comme une voiture de sport."

La boîte de vitesses avec ses 4 vitesses synchronisées est commandée par un levier monté au plancher qui procure l'agréable sensation d'avoir une maîtrise complète dans toutes les conditions de conduite.

"Exactement comme une voiture de sport."

Dans la version de cette année, le moteur de la 1500 TS est encore plus puissant et possède deux carburateurs.

Vous pourrez atteindre 50 milles, en 12 secondes. Mais, bien que ce nouveau moteur soit plus puissant, il a été bien étudié et vous pourrez parcourir 35 milles avec un gallon d'essence. De sorte qu'elle est également "économique".

"Comme doit l'être une voiture familiale."

À l'avant: les sièges individuels, type "baquet", sont réglables. A l'arrière: il y a de la place pour 3 autres personnes (ou pour autant d'enfants). C'est donc une voiture confortable pour les longs

voyages.

"Comme l'est une voiture familiale."

C'est une des raisons qui nous l'a fait appeler "Touring Sport" (TS).

Le magazine "Track and Traffic" a fait l'éloge de la TS à cause des points suivants: sa supériorité technique, la qualité de sa fabrication, son confort total, sa sécurité et ses performances, mais aussi pour la netteté de sa ligne.

Ce magazine vient d'attribuer à la TS son prix pour 1964, le "Golden Wheel Award".

C'est le cas de dire que la Volkswagen 1500 TS a reçu ce qui lui revient, car cette distinction de choix est conforme à ses mérites.



Nettoyons • Peinturons • Cultivons les fleurs • Réparons

Embellissons le Canada

en embellissant
NOTRE ville

Nettoyons • Peinturons • Eclairissons • Réparons

J. Martel Auto, Ltée
Route St-Bruno ALMA Tél.: 662-666,9

Roland Lelièvre à Dolbeau

La Société St-Jean Baptiste de Dolbeau organise annuellement un souper pour les amis du prêt d'honneur étudiant. Ce souper se tiendra cette année mercredi le 29 avril. Les bénéfices de ce souper sont donnés en bourse aux étudiants.

Le Comité d'organisation de ce souper formé de M. Gilles Provencher, président J.-Yves Lévesque, vice-président; et Mlle Michèle Claveau, secrétaire nous fait part que M. Roland Lelièvre, ancien commentateur de radio et télévision, sera le conférencier invité. M. Lelièvre traitera de l'évolution de la Jeunesse. On sait que le conférencier fut durant plusieurs années président général des Lacordaires et qu'il est présentement animateur du programme radiophonique "Fête au Village" et depuis quelques mois attaché aux relations extérieures de l'Assurance-Vie Desjardins. Ayant une bonne connaissance de la jeunesse et de ces problèmes. M. Lelièvre saura intéresser son auditoire sur la jeunesse de 1964.

Considérant la haute popularité du conférencier invité, les organisateurs invitent la population à se procurer leur billet de participation le plus tôt possible auprès des membres dirigeants de la Société St-Jean-Baptiste de Dolbeau, dont monsieur Yvan Lafontaine est le président.

Lucien Lemay, responsable des loisirs

Desbiens (DNC) — Le comité des sports d'été lors de sa dernière assemblée, a fixé définitivement son choix sur M. Lucien Lemay pour occuper la charge d'organisateur des loisirs au cours de la prochaine saison estivale.

M. Lemay s'est attiré la confiance de chacun au cours des années passées, grâce au sérieux qu'il a manifesté dans sa grande collaboration et grâce aussi au caractère éducatif qu'il a apporté aux sports en général.

On est actuellement à organiser les cadres de la grosse ligue

de balle-molle. Elle sera formée du Syndicat et de la Caisse Coop de Desbiens, de Chambord et vraisemblablement de St-Jérôme qui doit confirmer prochainement.

Le plan du terrain de jeu vient d'être envoyé à la Général Electric C. qui doit préparer une étude à l'effet d'installer un système d'éclairage adéquat pour les différents sports pratiqués, soit balle-molle, tennis, fer-à-cheval et croquet. On se souvient en effet que ce problème

n'avait cessé d'être soulevé l'an dernier.

Il appert qu'un autre jeu de croquet strictement professionnel sera aménagé prochainement. Y évoluera la ligue formée des meilleurs compétiteurs de Desbiens, St-Jérôme et Chambord.

On procède également à la construction de gradins à section droite de cinquante pieds et à six échelons pouvant donc contenir environ 250 personnes.

Avez- VOUS demandé votre numéro d'assurance sociale?

Votre gouvernement remplace les numéros d'assurance-chômage que la plupart des personnes en emploi ont déjà par une carte d'assurance sociale. Celle-ci permettra au gouvernement d'utiliser des méthodes modernes dans les bureaux qui assureront une plus grande efficacité dans l'attribution de l'assurance-chômage ainsi que d'autres allocations sociales comme les régimes de pensions proposés.

Voilà pourquoi vous êtes invités à présenter votre demande d'un numéro d'assurance sociale même si vous ne contribuez pas au régime d'assurance-chômage.

Si vous ne l'avez déjà fait, voici comment présenter votre demande.

Si vous êtes un employé, votre employeur vous remettra une formule de demande. Il faut la remplir et la lui remettre promptement.

Si vous êtes en chômage et que vous recevez des prestations, vous remplirez une formule de demande lorsque vous vous présenterez au bureau de la CAC en personne ou lorsque vous ferez rapport par la poste.

Si vous êtes un employeur inscrit auprès de la Commission, vous recevrez de ce fait les formules. Si vous n'êtes pas inscrit auprès de la Commission, veuillez communiquer avec le bureau local de la CAC afin qu'on puisse vous envoyer des formules. Distribuez les formules à vos employés, faites-les remplir et renvoyez-les ensemble, et non individuellement, à la Commission.

REMPLISSEZ VOTRE DEMANDE DÈS MAINTENANT



COMMISSION D'ASSURANCE-CHÔMAGE

OTTAWA

UIC-264BF

NOTAIRES

DEMERS & BOILY NOTAIRES

Cessionnaire du greffe de Me Raymond Lapointe
70 Sacré-Coeur ALMA
Jean-Claude Demers 662-6114 — Gaétan Boily 662-7145

FRANCIS LEMAY

NOTAIRE
CESSIONNAIRE DU GREFFE DE R. ANGERS, N.P.
7, rue Sacré-Coeur ALMA Tél.: NO 2-5450

LOUIS-J. FORTIN NOTAIRE B.A.L.L.B.

Tél.: Bur.: NO 2-3539 Rés.: NO 2-9526
230, St-Joseph ALMA

ARCHITECTE

ARMAND GRAVEL ARCHITECTE

232 rue St-Joseph, Est Edifice "Lavole"
ALMA, P. Q. Tél.: NO 2-3264

INGENIEURS

GENIE MUNICIPAL ET SANITAIRE

GRAVEL & SIMARD INGENIEURS — CONSEILS

BUREAU: 164, rue Collard ALMA
Tél.: 662-7956

58, Est, Sacré-Coeur Tél.: NO 2-7227

ANDRE B. DESROCHERS Ing. P.

Génie municipal
Structures de tous genres
INGENIEUR CONSEIL

825, Notre-Dame Tél.: NO 2-7923

JEAN AMIOT, Ing. P.

Ingénieur en électricité, plomberie, chauffage
et ventilation
ALMA

BETON ARME - STRUCTURES METALLIQUES
ETUDE DES SOLS

ROGER SIMARD, S. Sc. A., Ing. P. INGENIEUR - CONSEIL



RESIDENCE: 330 Gauthier, Alma, P.Q., Tél.: 662-4897
BUREAU: 164, rue Collard Alma, P.Q. Tél.: 662-7956

164, Collard Est ALMA Tél.: 662-6683

PAUL LALIBERTE

ARPENTEUR - GEOMETRE
Cessionnaire du greffe de Lamarre & Rioux et J.-Henri Lemieux.
Paul Laliberté, a.g.
Résidence: 216, Paré Tél.: 662-9571

Pour toutes vos prescriptions
TEL.: NO 2-5342

La Pharmacie SIMARD, Enr.
Normand Simard, prop.
B.A., B.Ph., L.Ph.

131, Rue Collard **ALMA**

Règlements concernant le sport du tir dans les limites de la Cité

Au cours de son assemblée du mois d'avril, le conseil de la Cité a statué les nouveaux règlements concernant le tir à la cible. Pour ce faire, il a dû abroger le règlement no. 48 de l'ancienne ville d'Isle-Maligne.

D'après le présent règlement, les exercices de tir à la cible au moyen de révolvers ou de pistolets; de tir à la cible ou de tir au pigeon d'argile au moyen de

fusils ou de carabines; de tir à la cible au moyen d'arcs, ne seront permis qu'aux personnes qui: a) font partie d'un club de tir légalement formé en vertu de la Loi concernant les clubs de récréation ou qui sont l'invité d'un des membres de pareil club et en compagnie de ce membre; b) ont un permis de port d'arme, légalement émis par l'autorité compétente et lui

permettant de pratiquer ces exercices.

En outre, les seuls endroits et les seules périodes où il sera permis à tout club de tir de pratiquer l'un de ces exercices seront les locaux ou les champs de tir, de même que les jours et les heures préalablement acceptés par un écrit signé par le Directeur de la Police de la Cité.

Tout usage d'armes à feu ou d'arcs qui n'est pas fait en conformité avec le présent règlement est strictement défendu dans les limites de la Cité d'Alma, sauf: a) Par une personne ou un groupe de personnes a-

yant obtenu préalablement l'autorisation écrite du Directeur de la Police de la Cité d'Alma; b) Par une personne pour défendre ses biens, sa famille, sa vie ou celle d'autrui.

Le règlement ajoute que toute et chaque infraction audit règlement est passible d'une amende n'excédant pas cent dollars et pas moindre de cinq dollars et des frais et à défaut du paiement et de l'amende et des frais, d'un emprisonnement n'excédant pas trente jours. De plus, si l'infraction est continue, cette continuité constitue jour par jour une infraction séparée.

Le vrai policier . . .

Peut-être n'est-il pas un ange? . . . Non! . . .

Ou peut-être l'est-il tout autant que vous et moi? . . . Oui! . . . L'important est de reconnaître son dévouement et sa compétence;

Il veille constamment sur nous au risque même de sa vie;

Clément ou intransigeant selon le cas, il doit être impartial. Ingratitude est trop souvent sa récompense . . .

R. P.

N'achetez pas une voiture (pas même une Rambler) avant d'avoir lu "X-Ray"

Pour la plupart des automobilistes, leur voiture est un placement. Pourtant, beaucoup achètent toujours la même marque sans songer aux avantages que d'autres marques pourraient offrir. Avez-vous déjà comparé votre voiture —point par point—avec d'autres de prix analogue? C'est justement ce que fait pour vous une remarquable brochure nouvelle: "X-Ray 1964".

"X-Ray" est une publication impartiale—et gratuite—de 28 pages destinée

à guider votre choix dans l'achat d'une voiture. Sous forme de descriptions, de photographies et de tableaux comparatifs, elle contient tous les renseignements permettant de comparer entre elles 24 marques de voitures canadiennes.

Cette brochure exceptionnelle—la seule du genre qui soit gratuite—indique les mesures extérieures et intérieures; les divers choix d'aménagement intérieur, de moteurs et de trans-

missions; les qualités et les défauts (visibles ou non); les caractéristiques de sécurité, etc., et les prix de liste.

La brochure "X-Ray" vous renseigne donc exactement sur ce que vous obtenez pour un prix déterminé. N'achetez pas votre prochaine voiture par habitude! Choisissez celle qui vous convient *vraiment* le mieux à tous points de vue: consultez la brochure "X-Ray" distribuée gratuitement par tous les concessionnaires Rambler.

PROCUREZ-VOUS VOTRE BROCHURE GRATUITE "X-RAY" CHEZ LE PLUS PROCHE CONCESSIONNAIRE RAMBLER

COUTURE AUTO, LTEE

165, St-Bernard

QUARTIER NAUD

TEL.: 662-6103

Quelles notes pour des bulletins? ...

Deux jeunes hommes antérieurement de Montréal et demeurant à Jonquière depuis deux semaines, se sont permis de solliciter la générosité des citoyens de notre ville en agissant frauduleusement.

Il va sans dire qu'ils étaient dans les meilleures dispositions lorsque nous leur avons conseillé de ne pas répéter ce petit jeu. Comme notre Journal est connu des journalistes... et du fait... du public, nous profitons de l'occasion pour conseiller fortement à nos citoyens de ne pas faire "affaires" avec les colporteurs et ou les mendiants, à moins que ces derniers puissent produire un permis de la POLICE, leur donnant le droit

d'agir

Il est aussi bon de noter que les permis pouvant occasionnellement être exhibés et qui proviennent des autorités religieuses ou civiles, ne sont d'aucune valeur. SEULS, les permis provenant des bureaux de la police LOCALE, doivent être considérés. Retenez que certains "farceurs" se permettent d'utiliser dans nos limites, des permis d'un corps de police étranger . . . donc encore là; aucune valeur.

Ces jeunes âgés de 19 et 21 ans lesquels vendaient du déodorant et des aiguilles pour les machines à coudre, offraient également en vente des images du Christ.

Ils se disaient étudiants et déclaraient vendre ces images parce qu'ils en avaient fait la promesse pour réussir dans leurs études. Comme leur histoire semblait "louche", nous avons

Salaires et bénéfices marginaux

ARVIDA — Un montant d'environ \$37,000,000 a été versé en 1963 par les usines de l'Alcan

été informés de leur présence en notre milieu.

Nous les avons retracés et avons "étudié" leur affaire. Les résultats de notre enquête nous permirent de les placer en cellules; endroit tout approprié pour "méditer" . . . pour étudier dans le calme . . .

Le lendemain matin ils comparaissaient en Cour Municipale sous l'accusation d'avoir sollicité sans permis. Ces faux étudiants furent informés qu'ils auraient bien pu être accusés "d'obtention sous de faux prétextes", ce qui est une offense criminelle.

dans la région en salaires et bénéfices marginaux. C'est une augmentation d'environ \$7,000,000 par rapport à 1962. Ces sommes d'argent ont été distribuées à plus de 8,500 employés.

Ce sont les usines d'Arvida et d'Alma qui emploient le plus grand nombre de personnes. Au début d'avril 1964, plus de 6,200 employés étaient au service des usines d'Arvida, alors qu'environ 1,000 employés trouvaient de l'emploi aux usines d'Alma.

En plus des taxes municipales, scolaires et autres, environ \$11,000,000 ont été déboursés par l'Alcan dans la région en 1963 pour des contrats et services de tous genres contre un montant d'environ \$5,000,000 en 1962. Ces dernières sommes ont permis à des entreprises locales de donner du travail à des centaines de personnes dans la région.

Achetons chez-nous

Tél.: 662-3063

Spécialités: Cire — Poli — Balais — Savons — Moppes Vacuum — Brosses — Nettoyeurs — Polisseuses Insecticides — Désinfectants — Poudre à balayer Papier de toutes sortes — Etc., Etc.



Gérard Boily

341, Ave des Etudiants

ALMA

Nous achetons et vendons Fer et métaux

de rebut: Tuyaux, angles, poutres, etc . . .

I.I. SELIG & SONS LTD

Ave Dupont

ALMA

Tél.: 662-7764

Bureau Chef à Montréal

Nettoyage à sec!

SERVICE AU COMPTOIR

TEL.: NO 2-2500

Martinizing

Alma

142 Collard Est

POUR TOUT GENRE D'ASSURANCE



ROGER PARIZEAU

consultez

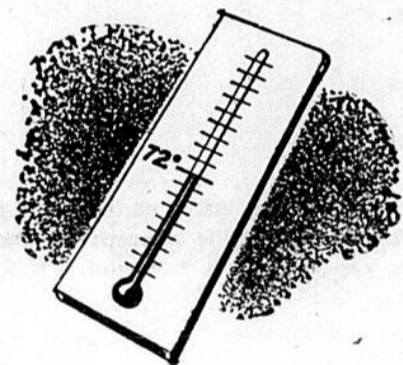
LES ASSURANCES
PARIZEAU LTEE

AVIS A NOS CLIENTS

Nous sommes maintenant en possession de tous les dossiers de "J.-M. Belley & Cie Inc".

REPLISSAGE
DÈS MAINTENANT...

CHALEUR
PLUS TARD



FAITES REPLIR VOTRE RÉSERVOIR DE

TEXACO FUEL CHIEF

DÈS AUJOURD'HUI!

La rouille ne pourra pas vicier votre huile à chauffage si vous gardez votre réservoir bien plein de FUEL CHIEF. Vous aurez donc une chaleur constante, de tout repos, cet hiver. En outre, vous serez prêt à affronter les premiers froids avec la meilleure huile à chauffage sur le marché.



Vu que FUEL CHIEF est composée *uniquement de pétrole*, elle brûle plus proprement—ne laisse pas de dépôts visqueux sur les organes de la fournaise. Vous obtenez une chaleur bienfaisante à volonté et réduisez les frais d'entretien de votre brûleur. Commandez donc l'huile à chauffage FUEL CHIEF dès maintenant.

Avec votre paiement comptant

● UN SOU D'ESCOMPTE vous sera accordé sur chaque gallon si vous faites le plein, le MARDI, MERCREDI ou JEUDI

Les Huiles à Chauffage

Quartier Isle-Maligne ALMA



Des citoyens de premières valeur

J'ignore si l'affirmation est vraie, mais j'ai lu récemment dans un opulent journal de fin de semaine que "les étudiants du Québec sont aux limites de l'hérésie . . . mais à la recherche de Dieu". Si par là on veut dire qu'ils s'attendent à ce que Dieu va se manifester à eux d'une façon sensible, ils risquent fort de franchir ces limites.

Le vrai Dieu, on ne peut le rencontrer que dans le témoignage du Christ. C'est à Lui qu'il faut aller pour rencontrer Dieu dans le sens de croyance à son existence. Ce témoignage ouvre les âmes à la foi chrétienne. La raison invite à y croire sans y contraindre. Il ne peut y avoir d'autre rencontre avec Dieu que celle-là. Si les étudiants aux limites de l'hérésie s'imaginent qu'ils vont rencontrer Dieu autrement que de cette façon, ils vont attendre longtemps et il y a grand risque qu'ils deviennent agnostiques. Nous avons pourtant assez de cette engeance immigrée d'autre-mer.

Au sujet de la religion catholique, qu'on n'oublie pas qu'elle est la religion du plus grand effort qui soit. C'est à cause de cela qu'elle est intéressante et même emballante pour les âmes d'élite. Malheureusement beaucoup de jeunes chrétiens d'élite s'emballent pour toutes sortes d'idéaux étrangers au réalisme chrétien. La plupart du temps, victimes d'illusions propres à la jeunesse, ils se laissent entraîner dans des entreprises irréflechies. Nous en avons un triste exemple présentement dans la conduite de ces universitaires qui se sont joints à un ramassis d'indésirables animés d'un perpétuel esprit anarchique.

La meilleure façon de parer au danger que comporte l'action de ce groupement d'égarés, c'est d'être des citoyens de première valeur en contribuant au progrès de la civilisation chrétienne. Car j'ai la ferme conviction que si mes compatriotes avaient sans cesse cette préoccupation, nous ne serions pas témoins de toute cette agitation subversive. Nous avons tout ce qu'il faut pour que notre peuple continue de poursuivre avec succès sa destinée chrétienne et son progrès économique. Une révolution par la violence est une chose insensée. C'est par une évolution normale de notre peuple que nous arriverons à l'indépendance.

Cette idée que nous souffrons d'un immobilisme passé est une fausseté. C'est là une tactique employée par l'ennemi pour semer le doute dans l'âme de notre peuple. On veut lui faire croire en de nouvelles formules efficaces pour la solution de nos problèmes sociaux, particulièrement celui de l'éducation. Soyons bien en garde contre ces novateurs, partisans de la libre pensée qu'ils savent camoufler habilement sous le concept du CHACUN SA VERITE. Devant leurs propos sur ce prétendu marasme au Québec, ne nous laissons pas influencer. Comparons avec le passé en remontant à notre plus lointaine souvenance. Il nous sera alors facile de découvrir un immense progrès poursuivi régulièrement et aussi rapidement que partout ailleurs. Soyons toujours des citoyens chrétiens de première valeur et n'oublions jamais que les vrais novateurs sont ceux qui continuent le passé.

Georges Bergeron

Si vous déménagez . .

Au moment d'un déménagement, de petites négligences ou de simples oublis peuvent vous causer bien des ennuis et des pertes d'argent importantes. La Fédération des Assureurs au Canada, qui représente plus de 220 compagnies d'assurance-incendie, automobile et accidents, recommande de prendre ces quelques précautions qui faciliteront votre emménagement dans votre nouvelle demeure:

1) Donnez votre nouvelle adresse au bureau de poste et à la compagnie de téléphone.

2) Utilisez les imprimés du bureau de poste pour notifier votre changement d'adresse à vos correspondants réguliers.

3) Prévenez votre agent d'assurance. Vos polices d'assurance contre l'incendie et le vol ne protègent peut-être pas complètement votre nouvelle demeure. Tant que vous n'avez pas notifié votre nouvelle adresse à votre compagnie d'assurance, votre assurance responsabilité civile ne s'applique pas à votre nouveau domicile.

4) Notifiez votre changement d'adresse à votre banque.

5) Prévenez votre médecin. En cas d'urgence, le fait qu'il n'ait pas votre nouvelle adresse peut avoir des conséquences graves pour votre famille.

6) Faites connaître votre nouvelle adresse au bureau des permis de conduire pour que votre permis soit valable.

7) Voyez votre agent d'assurances les primes d'assurance-automobile peuvent être plus ou moins élevées selon la région où vous demeurez.

8) Confirmez votre nouvelle adresse au bureau de poste dans les 90 jours qui suivent votre déménagement.

La semaine de la santé mentale

De nos jours, lorsqu'on parle de santé mentale, on insiste surtout sur le mot SANTE. Le temps est vraiment passé où l'on avait peur d'admettre qu'un de nos proches souffrait de maladie mentale, quel qu'en fut le degré; les familles cachaient ceux des leurs qui en étaient atteints, ou les reléquaient dans des institutions qui ressemblaient assez à des prisons. Mais les psychiâtres et les spécialistes en maladies mentales ont constaté avec raison qu'il était nécessaire d'éduquer la population afin d'effacer le stigmate qui s'attachait à des maladies pas plus honteuses que les maladies du corps. Tout le monde sait maintenant que la maladie mentale se soigne et se guérit comme tou-

te autre maladie, et qu'il n'y a aucune honte à en souffrir.

Bien souvent, dans les cas bégnins, il suffit d'un stage dans un hôpital général, où après les traitements appropriés, le malade peut reprendre sa vie normale. Il faut insister sur le fait que l'attitude de ceux qui entourent ce malade, a énormément d'influence dans sa guérison. Lorsque la famille travaille de concert avec le médecin, le malade a toutes les chances de retrouver son équilibre. On peut se procurer toute l'information nécessaire sur la santé mentale et les services qui s'y rattachent, en s'adressant aux services de santé provinciaux et municipaux ou à l'Association canadienne pour la Santé mentale de sa localité.



Toujours là —
avec de l'argent . . .
pour décorer votre maison
ou pour toute
autre raison valable.

\$5000 à \$5,00000

NIAGARA FINANCE COMPANY LIMITED

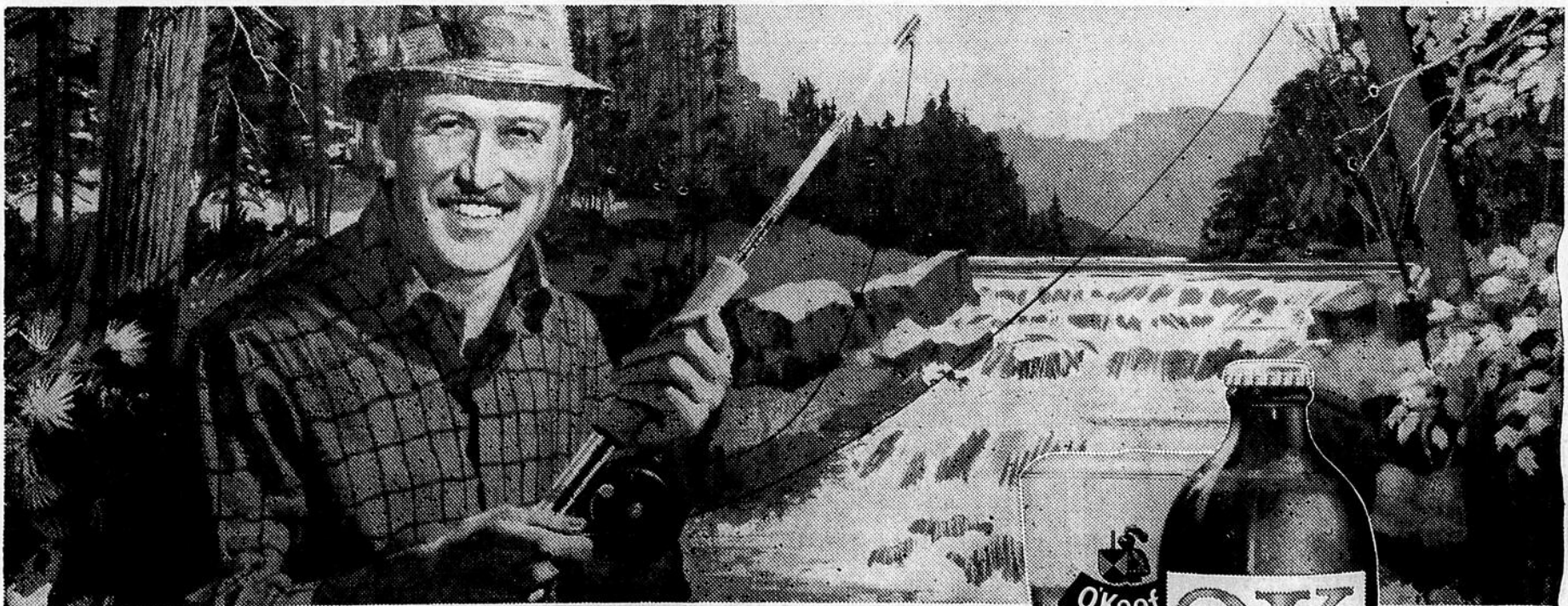
240 succursales d'un océan à l'autre

NF-64-52F

M. PARADIS, gérant
TEL : 662-6491

215, rue Sacré-Coeur — C. P. 250
EDIFICE COLLARD

ALMA, Qué.



'O qu'y fait bon se la couler douce !'

Au pays du Québec, la bière O'Keefe, tout comme la pêche, devient de plus en plus populaire. Demandez-en l'avis d'experts comme Jacques Desbaillets. De plus en plus, les gens actifs préfèrent O'Keefe — brassée avec le houblon sans grains plus coûteux, qui lui assure une douceur naturelle.

BUVEZ O'Keefe la bière douce

Jacques Desbaillets,
annonceur et sportif
bien connu

Chrysler du Canada Ltée

Présente un nouveau concessionnaire

GARNEAU AUTO LTEE

Boulevard Marcotte, Roberval, Québec, Tel.: 275-1641

Comme vendeur

Valiant - Plymouth - Chrysler - Camions Fargo

Les populaires voitures et camions qui sont les seuls au Canada à avoir une garantie de 5 ans ou 50,000 milles.



M. Bertrand Garneau

Il y a dix ans, M. Garneau et son frère Jean-Marie se lançaient dans le commerce de l'automobile dans un modeste local. Durant plusieurs années, l'entreprise a prospéré et elle a contribué au développement de la région. Les clients ont toujours été satisfaits grâce au service courtois et affable qu'ils ont reçu de M. Garneau et de son personnel expérimenté.

M. Garneau est bien connu dans la région et il est un membre actif du Club Richelieu. Il est marié et il est père de trois enfants.

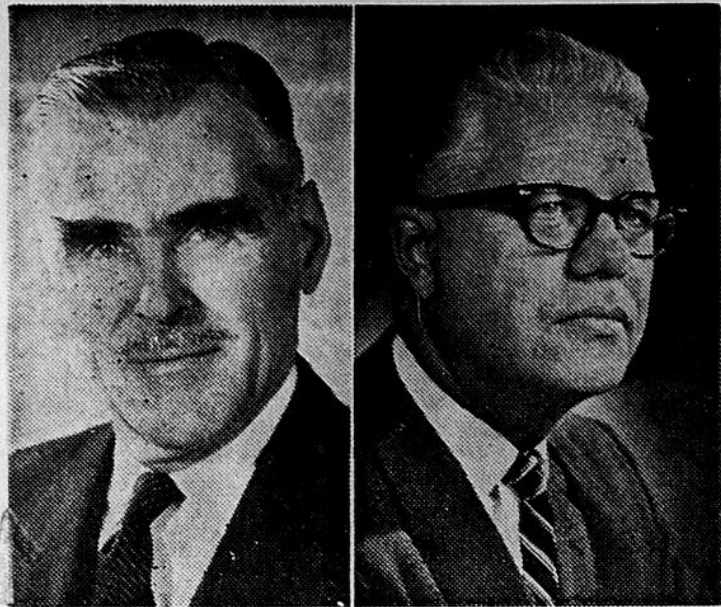
La Compagnie Chrysler du Canada Limitée est heureuse d'accueillir Garneau Auto Ltée dans la famille des vendeurs Chrysler du Canada qui est au service des automobilistes d'un océan à l'autre.

Une invitation spéciale est lancée aux propriétaires de camions à venir voir le nouveau service régional pour camions, efficace et très moderne.

M. Garneau vous invite à venir admirer les populaires voitures '64, Valiant, Plymouth, Chrysler et camions Fargo et d'y amener votre voiture pour une mise au point à son département de service.

Quelque soient vos besoins - soit pour une voiture neuve ou usagée - vous pouvez être sûr d'un accueil chaleureux chez Garneau Autos Ltée, d'accès très facile sur le Boulevard Marcotte.





MAURICHE ARCHER

PIERRE GENDRON

L'assemblée annuelle de la division du Québec de la Société Royale de Sauvetage (Aquatique) a été tenue récemment. Lors de l'élection du comité exécutif pour 1964-65, M. Maurice Archer, vice-président du Canadien National, a été élu gouverneur pour la province de Québec. M. Pierre R. Gendron, vice-président de La Brasserie Dow Limitée, a été élu président de la société. Les autres officiers élus sont M. S. Bernier, vice-président - Montréal, Mlle F. Dinan, vice-présidente - Québec, Lorne Harding, vice-président - Sherbrooke, et Mme Lucie DeCroix, secrétaire-trésorière.

Au cours élémentaire.

Engagement d'un psychologue scolaire

Etant donné la création de la Commission scolaire Régionale, il appert que le service d'orientation actuel pourra à peine satisfaire aux besoins du groupe secondaire et l'on se verra probablement obligé d'engager un autre psychologue pour la Commission scolaire d'Alma.

Plusieurs raisons motivent ce besoin au niveau élémentaire. Il faut entre autres: — assurer une sélection adéquate des élèves qui doivent passer aux clas-

ses d'accélération ou de décélération; — accorder une attention spéciale aux élèves qui accusent des troubles accentués de comportement; — se pencher sur le cas des doubleurs dont le nombre constitue le plus fort pourcentage des mésadaptés scolaires.

Comme le nouveau programme élémentaire à trois voies veut "s'adapter aux besoins et aux potentialités de chacun", le directeur des études, dans un rapport qu'il a fait en prévision de 1964-65, suggère de retenir les services d'un psychologue scolaire dès septembre prochain et de lui adjoindre une travailleuse sociale.



Pour saluer les amis...

VAN KAMP

★ ★ ★
GENEVA

DISTILLÉ À BEAUPRÉ AU GOÛT DE CHEZ-NOUS

Heureux qui comme Ulysse...



Cette photo a été prise le 12 février dernier lors de l'arrivée à Halifax du paquebot Vulcania. Nous apercevons sur le débarcadère, Mme Vve Edgar Dallaire, anciennement d'Hébertville-Station, Mmes François Tremblay et Philippe Boivin d'Alma, à l'issue d'une croisière sur la Médi-

terrannée. Parties de New York le 2 janvier, nos trois voyageuses ont pu visiter des endroits aussi enchanteurs que Lisbonne, Palma de Majorque, Palerme, Naples, Venise, Trieste, Dubrovnik, Patras, et autres endroits dont l'évocation nous donne le goût de l'évasion et des Grands Départs.

**CE JOURNAL
VOUS COÛTE 10¢
(OU MOINS) PAR JOUR...**

**POUR MOINS DE 10¢ PAR JOUR,
VOUS POUVEZ AVOIR
UN NOUVEAU BRÛLEUR ESSO!**

POUR \$1.85 PAR MOIS SEULEMENT (sans paiement comptant) UN BRÛLEUR À HUILE ESSO NEUF À VOUS
POUR \$4.95* PAR MOIS SEULEMENT (sans paiement comptant) UNE FOURNAISE À HUILE ESSO NEUVE, TOUTE ÉQUIPÉE, À VOUS

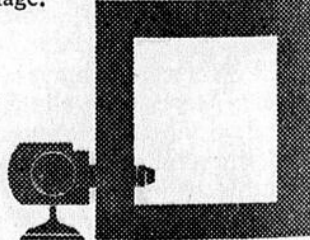


*Pose sur canalisations déjà en place. (Le programme de financement peut s'étendre aussi à la modification des canalisations.)
Le nouveau programme de financement de l'équipement de chauffage Esso vous permet d'acquérir facilement une installation de chauffage sûre, commode, confortable, bref, une installation de chauffage Esso.
■ Pas de paiement comptant; vous pouvez échelonner vos versements sur 10 ans
■ L'équipement de chauffage Esso est entièrement garanti par Imperial Oil
Vous pouvez aussi obtenir chez votre vendeur Esso des facilités de paiement sur les autres marques d'appareils de chauffage.

D'INTÉRÊT PARTICULIER: Si vous projetez de louer une installation de chauffage, ne manquez pas de vous renseigner sur le coût exact de la location. Ce que nous vous proposons, c'est, pour quelques cents par jour, la propriété de votre installation de chauffage, en bénéficiant de tous les avantages du service de chauffage Esso.



**IMPERIAL OIL LIMITED
APPELEZ VITE**



J.-E. SIMARD

Quartier Naud

ALMA

Tél.: 662-6601

Conservation de la faune et solidarité

Desbiens (DNC) — "Ce n'est qu'au prix de la solidarité que notre organisme sera davantage reconnu et continuera son travail humanitaire selon l'idéal qu'il s'est fixé: la conservation de la faune". C'est sur cette note éducative que M. Paul-Emile Pajeau de Montréal, secrétaire-gérant de la Fédération, clôturait l'assemblée régionale de l'Association Chasse et Pêche du Lac St-Jean, tenue à Desbiens lundi soir dernier en la salle de délibérations de l'hôtel de ville M. Pajeau venait à peine de faire la remise, au nom de la Fédération, d'un chèque du montant de \$400. au mouvement.

Cette assemblée avait débuté avec le mot de bienvenue à l'assistance nombreuse, du président régional, M. Wellie Potvin de Roberval. Ce dernier a ensuite fait la lecture d'une missive adressée au ministre M. Lionel Bertrand, demandant que ce dernier ne mette pas suite à sa récente déclaration à l'effet qu'il n'y aurait pas de nouvelles entreprises de construction de piscicultures cette année. On sait en effet que notre région fait depuis longtemps des démarches en vue d'une telle réalisation à Val Jalbert, laquelle s'avère aussi nécessaire qu'urgente pour la conservation de celle "qui a fait plus pour le Lac St-Jean que le roman de Maria Chapdelaine" (Melançon) à savoir la Ouananiche et conséquemment pour la conservation du tourisme.

Afin de stimuler un plus grand nombre possible de pêcheurs à participer au concours provincial, tous prirent connaissance des règles de la compétition et des avantages qui s'y rattachent. Il appert que ces concours permettent de découvrir d'intéressants endroits avec le poisson qui s'y baigne.

Un bel exemple d'initiative et de support mutuel a été apporté par M. Hudon de Chambord alors qu'il mit à la disposition de l'association pour le service d'éventuelles recherches de disparus en forêt, un magnifique chien qu'il a lui-même dompté à cette fin.

M. Oswald Fleury, rédacteur, a ensuite avisé l'assistance que le journal officiel de l'organisme, "Conservation" rencontrait de graves difficultés financières et que sans la collaboration de tous, on devrait prendre des mesures tant pénibles que radicales. Afin de remédier au problème, M. Stanislas Jean d'Alma a offert sa démission à la présidence du comité des poissons sportifs, pour seconder entièrement M. Fleury.

Il a également été décidé que le camping annuel des juniors se tiendrait encore cet été à St-Félicien. Environ 200 jeunes sont attendus pour cette semaine instructive.

On a ensuite procédé à l'élection des présidents pour les postes encore vacants. M. Jean-Paul Doucet de Desbiens a été élu aux poissons-sportifs, le R. F. Ludger Lachance, I.C. de St-Prime à l'éducation et M. Almas Peron de St-Félicien aux oiseaux-migrateurs.

Des félicitations ont été adressées quant à la façon dont on a souligné la semaine nationale de la faune. La grande campagne d'éducation faite à cette occasion s'est avérée un franc succès. On a procédé par la suite à l'étude des possibilités pour l'an prochain.

Afin de résoudre le problème se posant sur les clubs privés, le

garde-chasse M. Yves Normandin de Roberval a affirmé qu'un gardien est suffisant dans un arrondissement de vingt milles carrés.

L'assemblée a également autori-

sé un projet au montant de \$700. conçu par le Zoo de St-Félicien, à l'effet d'y construire un aquarium pour la ouananiche et la truite et un bassin d'élevage pour la ouananiche. Toutes les locales offriront leur contribution pour l'exécution de ce projet.

On a annoncé de plus que la chasse à la corneille avait obtenu d'heureux résultats. Les cultivateurs en effet voyaient leurs bleuettières en particulier, subir des détériorations considérables sous les attaques répétées

de ces bêtes peu scrupuleuses.

Le club du tir de l'arc de St-Félicien, dont font partie quarante membres, a fait, sa demande d'adhésion à la charte régionale de l'Association Chasse et Pêche afin de pouvoir bénéficier de ses avantages. La Régionale n'a pu que s'incliner devant autant d'esprit d'initiative et a envisagé d'entreprendre une étude sérieuse afin d'instaurer au sein de l'organisme ces activités qui jouissent d'une grande popularité de par toute la province.

Il est enfin décidé d'adresser une lettre à M. Yves Normandin



pour le féliciter de sa précieuse collaboration concrétisée dans ses instructions dans les écoles et ses autres travaux si utiles.

La prochaine assemblée se tiendra à St-Prime le 11 mai prochain.



UNE VALEUR GENERAL MOTORS

COUPÉ SPORT DE LUXE BEAUMONT

PAS MAL...VOUS NE TROUVEZ PAS?

Croyez-le ou non, ce sont là des détails de l'aménagement d'une voiture de prix modique.

Mais ce n'est pas tout! Chaque modèle Beaumont déborde de qualités avantageuses... comme vous pourrez le constater chez votre concessionnaire Acadian. L'Acadian vous offre un luxe, des performances et un confort que vous n'auriez pas cru possibles dans une voiture de prix modique. Vous avez un magnifique choix de splendides modèles Beaumont: coupés, sedans, décapotables et station-wagons! Tous possèdent les avantages de luxe particuliers à la Beaumont et tous sont prêts à prendre la route! Voyez votre concessionnaire Acadian dès maintenant! Vous serez peut-être au volant d'une Beaumont toute neuve dès demain—ou même plus tôt!

L'ACADIAN BEAUMONT

L'économie nouveau style, le chic nouvelle vague

Ne manquez pas l'émission télévisée "Rue de l'Anse" dont l'heure et le canal figurent au programme local AB-1364 CF

Duchesne Auto, Ltée

601, BOULEVARD DEQUEN

Quartier Naud

TEL.: 662-3431

Baseball senior

Le Baseball Senior au Saguenay connaît des progrès sensibles et intéressants depuis les dernières années, mais la Ligue elle-même, par sa constitution, tente également de se tenir constamment à la page et le président Albéric Vaillancourt mentionne que c'est là un signe évident d'une organisation en bonne santé.

Ainsi, la constitution a subi quatre transformations importantes au cours des derniers mois: la division de la zone commune de Jonquière et Kénogami; l'octroi d'une franchise à un groupe incorporé seulement; des amendements sur le zonage et un changement au statut de l'importation.

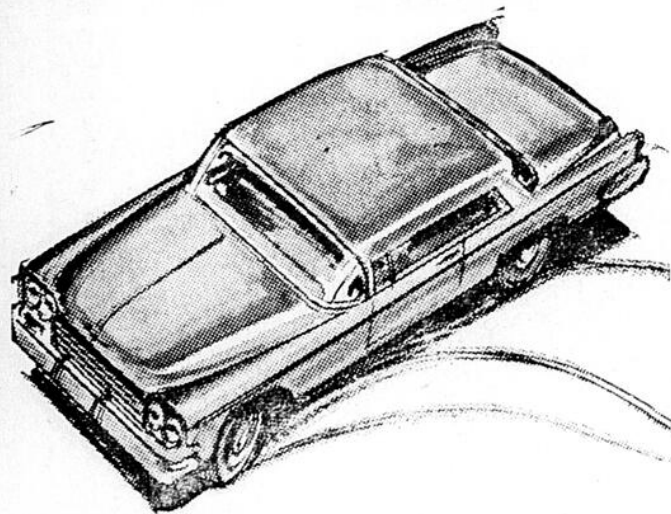
Depuis les débuts de la Ligue en 1953, les clubs Jonquière et Kénogami pouvaient recruter des joueurs indifféremment dans les deux villes; cependant à partir de cette année, le club Kénogami aura son propre territoire en l'occurrence la ville et il en sera ainsi pour les Braves de Jonquière.

Les dirigeants du circuit ont également opéré un autre changement à la constitution qui pourrait avoir des effets bienfaisants sur l'avenir: en effet, la Ligue n'octroiera une franchise qu'à un groupe incorporé seulement, ceci dans le but d'assurer une plus grande stabilité. Il sera impossible ainsi pour un individu d'obtenir une franchise.

La Ligue a refondu également son règlement dit des territoires de chacun des clubs afin de bien délimiter la zone propre à la nouvelle équipe de Port-Alfred qui fera partie du circuit cette année. - Le territoire de la nouvelle équipe comprend notamment la Baie des Ha! Ha! ainsi que la Base de Bagotville, (A.R.C.); et quelques localités environnantes.

On sait que l'automne dernier, le circuit régional a amendé son règlement concernant les joueurs de l'extérieur. - La limite de l'importation est demeurée à deux par équipe, mais un joueur d'origine américaine sera considéré comme "importé" sur une période de cinq ans. - En ce qui concerne les joueurs canadiens ils sont considérés comme étant de la région après une saison d'activités au Saguenay-Lac St-Jean, c'est-à-dire ayant lieu de résidence dans cette région depuis le premier novembre de l'année qui précède la saison en cours. - Le changement concernant les américains a pour but d'éviter une américanisation sur une trop grande échelle, car on désire avant tout que la Ligue conserve son cachet régional. - En fin de compte, l'importation n'est utilisée que pour susciter un intérêt constamment grandissant.

Une visite s'impose chez votre dépositaire



MERCEDES BENZ ET RAMBLER

Avril est le mois des aubaines chez
Couture Auto, tant dans la voiture
neuve que dans la voiture usagée.

Couture Auto Limitée

165, St-Bernard

Quartier Naud

Un chiffre d'affaires
de \$626,338.27
et un profit net
de \$16,503.78
pour le

MAGASIN CO-OP

du Quartier Naud

Au cours de la dernière année, soit du 16 janvier 1963 au 16 janvier 1964, Le Magasin Co-Op du Quartier Naud a fait un chiffre d'affaires records de \$626,338.27 soit une augmentation de \$25,000 sur l'année 1962.

Le capital social fourni par les sociétaires est maintenant de \$69,705.37 en regard de \$56,991., pour l'année précédente.

Les administrateurs de cette coopérative de consommation invitent tous les foyers à devenir membres en achetant une part sociale de \$250. à \$10. comptant. La balance peut être payée par la ristourne versée aux sociétaires à la fin de chaque année.

NOUVEAU CONSEIL D'ADMINISTRATION

Président: Gabriel Fortin, Naudville.
V.-Président: Henri Tremblay, Naud.
Secrétaire: Roger Tremblay, Naud.

Directeurs: Ovide Munger, Naudville

Léo Arseneault, Naudville
Romuald Martel, Naudville
Eric-L. Berry, Naudville
J.-Louis Dolbec, Naudville
Marcel Gosselin, Naudville
Léonce Gaboury, Naudville
Elisé Larouche, Naudville.

Gérant: Maurice Morissette.

COMITE DE L'UNION DES COOPERATRICES

Au cours de l'assemblée, les sociétaires du magasin Coop du Quartier Naud ont fondé un comité de l'Union des coopératrices affilié à la fédération des coopératrices du Québec.

Voici les dames qui ont charge de ce comité:

Présidente: Mme Marcel Gosselin
V.-Présidente: Mme Aurélien Harvey
Secrétaire-arch.: Mme Léopold Belley
Secrétaire: Mme Gérard Gosselin
Trésorière: Mme Gaston Hudon
Organiste: Mme Léon Tremblay.

Bouillons de la Petite Décharge

Ti-Mé a repris le "show-business" et il va même jusqu'à fermer . . . les fenêtres!

Guy "Transport" Harvey aime bien la page "fronticpe" de notre journal.

La "Soirée Viennoise" du 2 avril à la salle Ludger Gauthier est présentée par la Troupe Lyrique de Province.

Fernand Harvey, maître de poste, est à la veille de demander son admission au monastère du quartier Maltais . . .

Saviez-vous que Bébé avait peur de Rose? Non! Alors, sachez-le.

Selon Daniel Larouche, il n'y a rien de plus drôle que de voir Roland "Johnson" Dallaire, pêcher les crapauds de mer à Baie-Comeau.

Paul Tremblay dit Carcajou, est une âme de médecin dans une bure de Dominicain.

Gilles Naud portait la barbiche la semaine dernière et le tout ressemblait assez à la chèvre de Monsieur Séguin.

Une rumeur a marié Lorenzo Fortin de St-Bruno à son insu, pendant plusieurs jours . . . Aux dernières nouvelles, M. Fortin était toujours célibataire.

Un vin d'honneur sera servi au caféteria de l'Hôtel-Dieu du Christ-Roi d'Alma mercredi le 29 avril pour les étudiantes infirmières, promotion des finissantes 1964.

Jacques Michel présentera son tour de chant au profit des oeuvres des Lions, dimanche le 26 avril à 8 h 30 à l'auditorium de l'Hôtel-Dieu du Christ-Roi.

Les billets sont en vente au Comptoir du Meubles, à la Bijouterie Godin et chez Vic & Jacques.

Le Soleil qui ne se couche jamais sur l'Empire de la mode masculine au Lac St-Jean Voir page 20.

Au sujet de la Rafale

Etant donné que le temps des examens approche à grands pas, les étudiants ne publieront plus "La Rafale Etudiante" pour cette année.

Nous tenons cependant à remercier sincèrement MM. Louis-Marie et Germain Tremblay qui nous ont permis d'élaborer nos idées à l'intérieur du journal "Le Lac St-Jean".

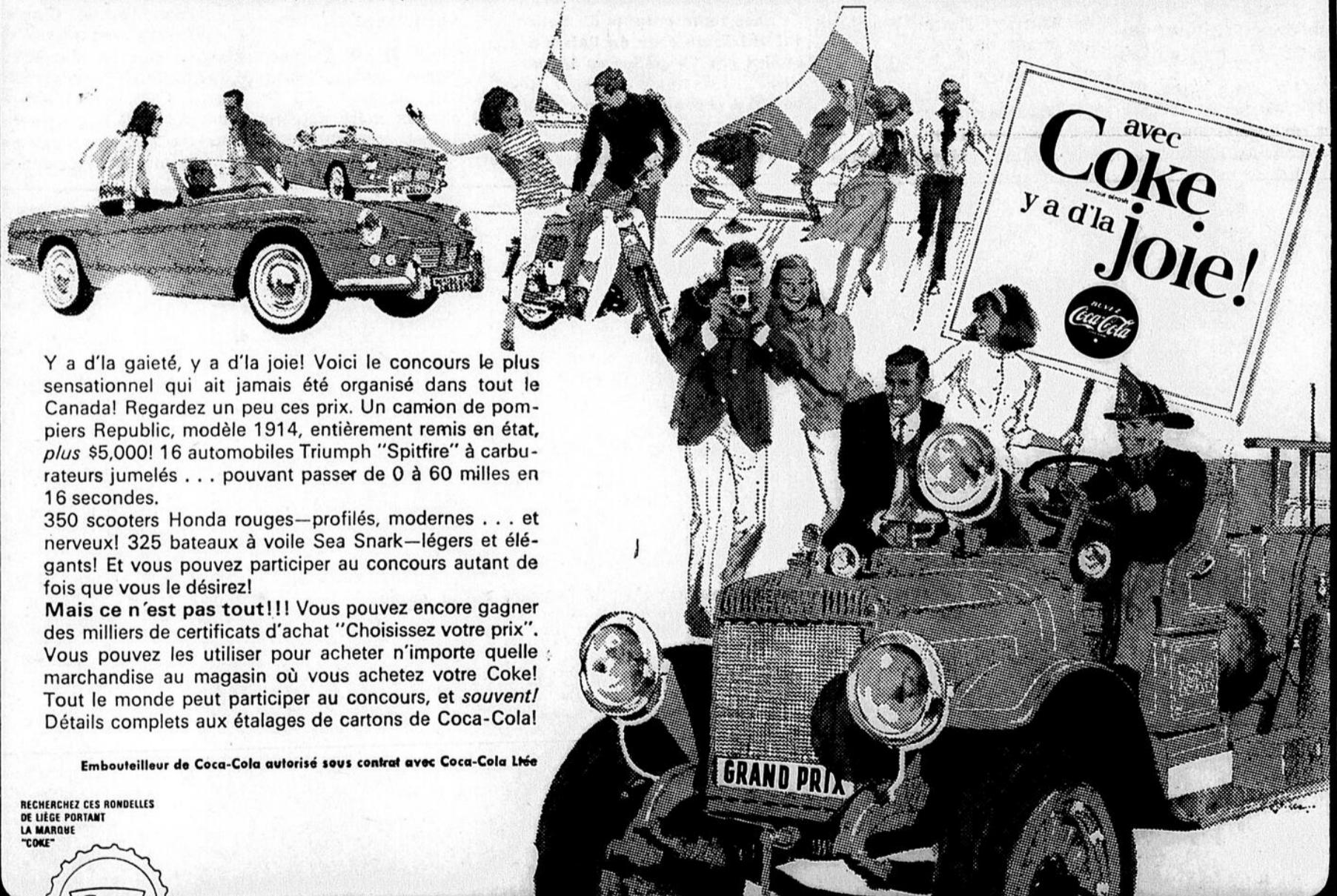
Nous nous excusons si nous avons pu blesser quelqu'un dans certaines prises de position, tel n'était pas le but.

Bertrand Girard,
Directeur.

Cécile est maintenant au comble du bonheur . . . Dans un geste généreux, Eric . . . lui a enfin présenté Oscar . . .

GRAND CONCOURS y a d'la JOIE!

CAMION DE POMPIERS REPUBLIC, MODÈLE 1914, PLUS \$5,000. • 16 AUTOMOBILES TRIUMPH "SPITFIRE" • 350 SCOOTERS HONDA. 325 BATEAUX À VOILE SNARK



Y a d'la gaieté, y a d'la joie! Voici le concours le plus sensationnel qui ait jamais été organisé dans tout le Canada! Regardez un peu ces prix. Un camion de pompiers Republic, modèle 1914, entièrement remis en état, plus \$5,000! 16 automobiles Triumph "Spitfire" à carburateurs jumelés . . . pouvant passer de 0 à 60 milles en 16 secondes.

350 scooters Honda rouges—profilés, modernes . . . et nerveux! 325 bateaux à voile Sea Snark—légers et élégants! Et vous pouvez participer au concours autant de fois que vous le désirez!

Mais ce n'est pas tout!!! Vous pouvez encore gagner des milliers de certificats d'achat "Choisissez votre prix". Vous pouvez les utiliser pour acheter n'importe quelle marchandise au magasin où vous achetez votre Coke! Tout le monde peut participer au concours, et souvent! Détails complets aux étalages de cartons de Coca-Cola!

Embouteilleur de Coca-Cola autorisé sous contrat avec Coca-Cola Ltée

RECHERCHEZ CES RONDELLES DE LIÈGE PORTANT LA MARQUE "COKE"



EN PLUS DE MILLIERS DE CERTIFICATS D'ACHAT "CHOISISSEZ VOTRE PRIX"

Embouteilleur de Coca-Cola autorisé sous contrat avec Coca-Cola Ltée

Joseph L. Abel Ltée

530 RUE DU PONT

ALMA

TEL.: 662-3253

Activités du Palais des Quilles

Armand-Louis Bouchard est le grand champion de l'Heure des quilles de M. Léonce Harvey pour la saison 1963-64. Il s'est mérité le titre dimanche soir dernier alors qu'il a défait le jeune Jean-Yves Lemay qui était sorti vainqueur des "quatre grands" de l'année. Au cours du match final, le champion a marqué des parties de 121-159-176-456 contre 121-159-127-407 pour Lemay.

Mme Maurice Pilote aura fort à faire lors de la grande finale de l'Heure des quilles de M. Claude Gagnon alors qu'elle rencontrera la meilleure des "quatre grandes", Mlle Marthe Briand. Incidemment, les "quatre grandes" se sont affrontées samedi soir dernier et le résultat se lit comme suit: Marthe Briand, 514, Mme Fernand Gagnon, 411, Mme H.-P. Dufour 363 et victoire Harvey, 349. L'Heure des quilles féminine aura lieu dimanche soir à sept heures quinze.

La finale du tournoi en duo mixte de M. Louis-Georges Simard se déroulera dimanche soir à huit heures. Elle mettra aux prises le duo Yvonne Briand - Jules Gagné contre celui de Mme Lucien Guérin et du Dr Gérard Gervais. Dimanche dernier, les champions actuels, Yvonne Briand et Jules Gagné, ont disposé de Mme Fernand Bergeron et Rémi Guay par 81 quilles.

Le classement final de la ligue JUNIOR MIXTE aux grosses quilles se lit comme suit:

	pj	pts
Caisse Populaire	63	48
La Paroissiale	63	47
Lamy Fleuriste	63	46
Coop. d'Habitation	63	27

C. Simard possède la meilleure moyenne chez les hommes a-

vec 155. J.-C. Demers a un simple de 213 et un triple de 538. Du côté des dames, Mme Doris Noël a une moyenne de 144. Elle se partage le plus haut simple avec Yvonne Briand, 187. Un triple de 518 appartient à Yvonne Briand.

LIGUE CONTINENTALE

	pj	pts
Lar Machinery	63	60
Frères Richard	63	52
Gaston Gagnon	63	51
Simard & Gagné	63	37
Léo Plourde	63	37
Fish & Chips	63	20

M. Bernard s'est distingué avec une moyenne de 155. Gilbert Lévesque a réussi un simple de 253 et Jean-Paul Dallaire un triple de 590.

LIGUE SENIOR B

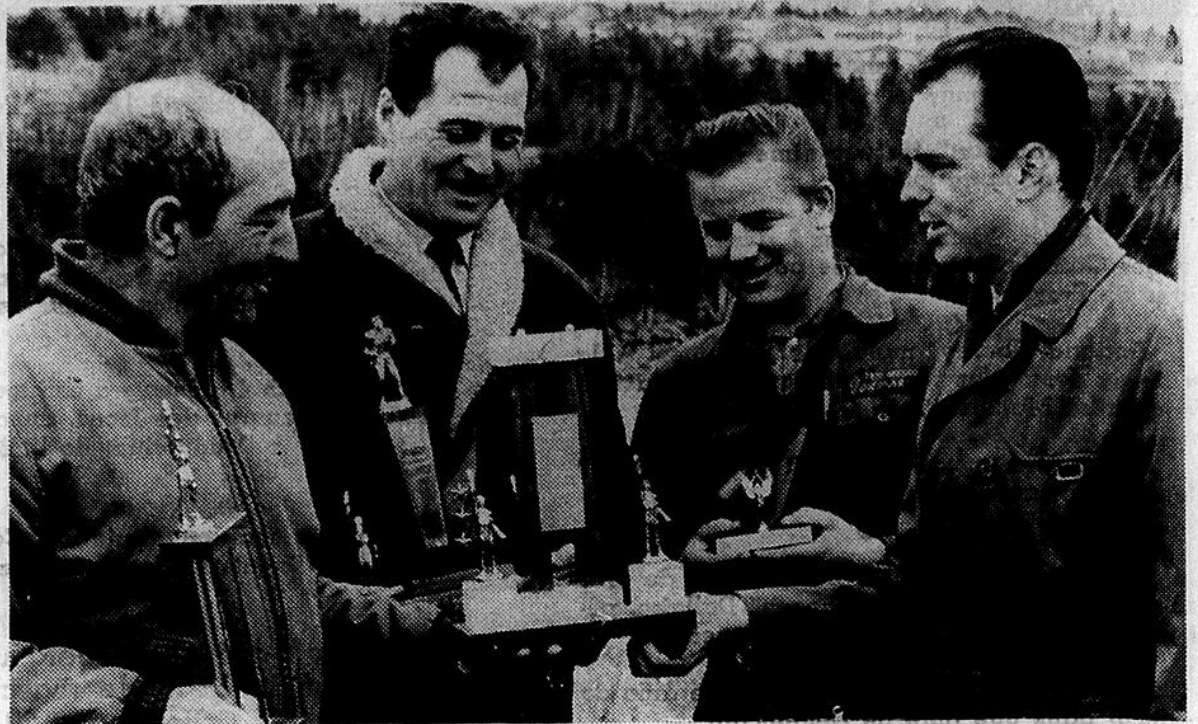
	Pts
J.-E. Tremblay	60
Steak House	56
Bell Téléphone	49
Boul. Goderre	38
Laval Tremblay	22
Duchesne Auto	13

Antoine Dubé a maintenu une moyenne de 162. Il a de plus réussi un simple de 228 ainsi que Yves Murray. Charles Bouchard a un triple de 574.

QUILLOTAGES . . .

Saviez-vous que Fernand Girard (aucune parenté) fut obligé de se faire aider pour réussir

CHASSE AUX CORNEILLES



Le duo vainqueur formé de René Perras et Daniel Larouche, reçoit le magnifique trophée de Gilbert "UCC" Tremblay en présence de l'autre héros de la journée, Gérard Jean.

Photo Kriber

Le duo Daniel Larouche et René Perras abat 55 corneilles

Le concours de corneilles organisé annuellement par l'Association chasse et pêche du Lac St-Jean, locale d'Alma, a remporté un autre succès éclatant durant la fin de semaine du 11 et 12 avril.

Le duo Daniel Larouche-René Perras s'est distingué en "faisant mouche" 55 fois sur des oiseaux noirs appelés communément corneilles, et tous deux, se sont mérités le trophée

Conrad Bergeron Ltée. L'an dernier, Daniel Larouche avait fait équipe avec Jean-Marie Fortin pour se mériter à nouveau les grands honneurs.

Dans le concours de tir au pigeon d'argile, Classe "A", René Perras s'est mérité la palme et le superbe trophée de Gilbert "U.C.C." Tremblay. Dans la classe "B", c'est Gérard Jean qui s'est fait le plus valoir, remportant ainsi le trophée offert par la maison Sporama.

Le soleil qui ne se couche jamais sur l'empire de la mode masculine au Lac St-Jean . . .

VIC & JACQUES

Tél.: 662-7869

102, Sacré-Coeur

Alma